

Doanh nghiệp và cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể

Enterprise and individual business establishment

Biểu Table		Trang Page
59	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	121
60	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	122
61	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	125
62	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	127
63	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	128
64	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	131
65	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	133
66	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	134
67	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	137
68	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Annual average capital of enterprises by type of enterprise</i>	139
69	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of enterprises by kind of economic activity</i>	140
70	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương - <i>Annual average capital of enterprises by province</i>	143
71	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	145

72	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	146
73	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	149
74	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Net turnover from business of enterprises by type of enterprise</i>	151
75	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of enterprises by kind of economic activity</i>	152
76	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Net turnover from business of enterprises by province</i>	155
77	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of employees and by type of enterprise</i>	157
78	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of employees and by kind of economic activity</i>	159
79	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of employees and by province</i>	171
80	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of capital and by type of enterprise</i>	175
81	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of capital and by kind of economic activity</i>	177
82	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương <i>Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of capital and by province</i>	185
83	Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of non-farm individual business establishments by province</i>	189
84	Lao động trong các cơ sở SXKD cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of employees in the non-farm individual business establishment by province</i>	191

116 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DOANH NGHIỆP VÀ CƠ SỞ SẢN XUẤT KINH DOANH CÁ THỂ

Doanh nghiệp là đơn vị kinh tế thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, có đầy đủ tư cách pháp nhân, được thành lập theo Luật Doanh nghiệp Nhà nước, Luật Hợp tác xã, Luật Doanh nghiệp, Luật Đầu tư trực tiếp của nước ngoài hoặc theo Hiệp định ký kết giữa chính phủ Việt Nam với chính phủ nước ngoài, bao gồm các loại hình doanh nghiệp sau đây:

- (1) *Doanh nghiệp Nhà nước* do trung ương quản lý và địa phương quản lý (kể cả các doanh nghiệp kinh tế Đảng, đoàn thể do Nhà nước cấp vốn).
- (2) *Doanh nghiệp tập thể* thành lập theo Luật Hợp tác xã.
- (3) *Doanh nghiệp tư nhân.*
- (4) *Công ty hợp danh.*
- (5) *Công ty trách nhiệm hữu hạn.*
- (6) *Công ty cổ phần* (kể cả doanh nghiệp Nhà nước cổ phần hoá, công ty cổ phần có vốn góp của Nhà nước).
- (7) *Doanh nghiệp 100% vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, doanh nghiệp liên doanh* được thành lập theo Luật Đầu tư trực tiếp của nước ngoài.

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

Doanh nghiệp Nhà nước gồm các loại hình doanh nghiệp sau: (1) Doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước hoạt động theo Luật Doanh nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (2) Công ty trách nhiệm hữu hạn Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (3) Công ty cổ phần vốn trong nước mà Nhà nước chiếm giữ trên 50% vốn điều lệ.

Doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm các doanh nghiệp vốn trong nước, mà nguồn vốn thuộc sở hữu tập thể, tư nhân một người hoặc nhóm người hoặc có sở hữu Nhà nước nhưng chiếm từ 50% vốn điều lệ trở xuống. Khu vực doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm: (1) Các hợp tác xã; (2) Các doanh nghiệp tư nhân; (3) Các công ty hợp danh; (4) Các công ty trách nhiệm hữu hạn tư nhân; (5) Các công ty cổ phần không có vốn Nhà nước; (6) Các công ty cổ phần có tỷ lệ vốn Nhà nước từ 50% vốn điều lệ trở xuống.

Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài gồm các doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, không phân biệt tỷ lệ vốn của bên nước ngoài góp là bao nhiêu. Khu vực này có hai loại hình chủ yếu là doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài và doanh nghiệp liên doanh giữa nước ngoài với các đối tác trong nước.

Doanh thu thuần của doanh nghiệp là tổng thu nhập của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá, cung cấp các dịch vụ cho bên ngoài sau khi trừ các khoản thuế (thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu, thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp phải nộp) và trừ các khoản giảm trừ (chiết khấu, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại). Doanh thu thuần không bao gồm: (1) Doanh thu hoạt động tài chính (trừ cho thuê thiết bị, máy móc có người điều khiển kèm theo); (2) Doanh thu các hoạt động bất thường: Thanh lý, nhượng bán tài sản, thu tiền phạt vi phạm hợp đồng, thu các khoản nợ khó đòi đã xử lý...

Lao động của doanh nghiệp là toàn bộ số lao động do doanh nghiệp quản lý, sử dụng và trả lương, trả công. Lao động của doanh nghiệp không bao gồm: (1) Những người nhận vật liệu của doanh nghiệp về làm tại gia đình họ (lao động gia đình); (2) Những người đang trong thời gian học nghề của các trường, trung tâm gửi đến thực tập mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương; (3) Những lao động của các liên doanh gửi đến mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương.

Đối với các doanh nghiệp tư nhân thì những người là thành viên trong gia đình có tham gia quản lý sản xuất hoặc trực tiếp sản xuất, nhưng không nhận tiền lương, tiền công - thu nhập của họ là thu nhập hỗn hợp, bao gồm cả lãi kinh doanh - cũng được tính là lao động của doanh nghiệp.

Cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể là cơ sở kinh tế diễn ra hoạt động sản xuất kinh doanh thường xuyên thuộc tất cả các ngành kinh tế phi nông, lâm nghiệp và thủy sản, có địa điểm xác định và có ít nhất là 1 lao động chuyên nghiệp thực hiện hoạt động kinh tế tại điểm đó.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON ENTERPRISE AND INDIVIDUAL BUSINESS ESTABLISHMENT

Enterprises are economic units that independently keep business account and acquire its own legal status. They may be set up by State Enterprise Law, Cooperative Law, Enterprise Law, Foreign Investment Law or by Agreement between The Government of Viet Nam and Government of Foreign Countries. There are following types of enterprise:

- (1) *State owned enterprises* at central level and at local level (including also enterprises which are under controlling of the Party and organizations and their capital is provided by the government).
- (2) *Collective enterprises* set up by Cooperative Law.
- (3) *Private enterprises*.
- (4) *Collective name companies*.
- (5) *Limited companies*.
- (6) *Joint-stock companies* (including also state owned enterprises which were privatized and companies which had capital share of the government).
- (7) *Enterprises with 100% foreign capital, foreign joint venture enterprises* set up by Foreign Investment Law.

Number of enterprises and statistical indicators of enterprises are only counted for enterprises, which are still operating by 31 December every year, excluded following enterprises: (1) Enterprises that received business license, tax codes but still do not operate; (2) Enterprises that were dissolved, jointed to other enterprises or changed type of business activity; Enterprises that got operation permission but do not locate in local area (searching, but not found); (3) Economic units that do not independently keep business account such as branches, dependent economic units and other non-economic bodies.

State owned enterprises include following types: (1) Enterprises with 100% of state capital operating according to enterprise law and under control of central or local governmental agencies; (2) Limited companies under management of central or local government; (3) Joint stock companies with domestic capital, of which the government shares more than 50% charter capital.

Non-State enterprises are enterprises set up by domestic capital. The capital may be owned by cooperative, private with 1 or individual group or the government when capital of the government is equal or less than 50% of registered capital. There are following types of non state enterprises: (1) Cooperatives; (2) Private enterprises; (3) Cooperative name companies; (4) Private limited companies; (5) Joint stock companies without capital of State (6) Joint stock companies with 50% and less than of charter capital shared by the government.

Foreign direct invested enterprises are enterprises with capital directly invested by foreigners, not separated by percent of capital shared. There are following types of foreign direct invested enterprise: Enterprises with 100% of capital invested by foreigners and Joint venture enterprise between domestic investor and foreigner.

Net turnover of enterprise is total income of enterprise gained by selling its products or services after subtracting taxes (special selling tax, export tax, value added tax by method of payable direct) and other reduction (discounting, reducing selling price, returning goods). *Net turnover* does not include: (1) Turnover gaining by financial activity (except lending asset with its controller); (2) Turnover gaining by special activity such as: selling off asset, getting money due to partner violates contract, getting money from bad debt that was processed...

Employees of enterprise are total of persons enterprise uses and pays wage or salary. Employees of enterprise do not include: (1) Persons who receive material of the enterprise to produce goods at their home (household employees); (2) Persons who are working as apprentices sent from schools, training center for practice and enterprise does not pay salary; (3) Persons who are sent to enterprise to work by joint venture of other enterprises and the enterprise does not pay salary.

Concerning private enterprises, member of the proprietor's households who participates in management or directly working for the enterprise but does not get salary or wage - their income is mixed with the profit of business - they are also considered as employees of the enterprise.

An individual business establishment is a economic organization, where a regular business operation in all economic sectors, except agriculture, forestry and fishery takes place with definite address and at least one full-time worker.

59 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp
*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by type of enterprise*

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Doanh nghiệp - Enterprise						
TỔNG SỐ - TOTAL	42288	51680	62908	72012	91755	112952
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	5759	5355	5363	4845	4596	4086
Trung ương - <i>Central</i>	2067	1997	2052	1898	1967	1825
Địa phương - <i>Local</i>	3692	3358	3311	2947	2629	2261
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	35004	44314	55237	64526	84003	105169
Tập thể - <i>Collective</i>	3237	3646	4104	4150	5349	6334
Tư nhân - <i>Private</i>	20548	22777	24794	25653	29980	34647
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	4	5	24	18	21	37
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	10458	16291	23485	30164	40918	52506
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	305	470	558	669	815	1096
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	452	1125	2272	3872	6920	10549
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	1525	2011	2308	2641	3156	3697
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	854	1294	1561	1869	2335	2852
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	671	717	747	772	821	845
Cơ cấu - Structure (%)						
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	13,62	10,36	8,52	6,73	5,01	3,62
Trung ương - <i>Central</i>	4,89	3,86	3,26	2,64	2,14	1,62
Địa phương - <i>Local</i>	8,73	6,50	5,26	4,09	2,87	2,00
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	82,77	85,75	87,81	89,60	91,55	93,11
Tập thể - <i>Collective</i>	7,65	7,05	6,52	5,76	5,83	5,61
Tư nhân - <i>Private</i>	48,59	44,07	39,41	35,62	32,67	30,67
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,01	0,01	0,04	0,02	0,02	0,03
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	24,73	31,52	37,33	41,89	44,59	46,49
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,72	0,91	0,89	0,93	0,89	0,97
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,07	2,18	3,61	5,38	7,54	9,34
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,61	3,89	3,67	3,67	3,44	3,27
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,02	2,50	2,48	2,60	2,54	2,52
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1,59	1,39	1,19	1,07	0,89	0,75

60 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	42288	62908	72012	91755	112952
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	925	972	939	1015	1071
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	595	657	671	726	766
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	330	315	268	289	305
Thuỷ sản - Fishing	2453	2407	1468	1354	1358
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	427	879	1029	1193	1277
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	38	46	52	58	72
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2	2	2	6	6
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	25	51	64	85	87
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	362	780	911	1044	1112
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	10399	14794	16916	20531	24018
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	3485	3954	4114	4484	5076
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24	24	26	25	25
Dệt - <i>Textile</i>	408	626	708	843	1046
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	579	996	1211	1567	1745
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	258	356	396	508	580
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	742	1078	1186	1478	1710
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	386	563	680	817	986
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	270	566	753	1073	1295
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	11	13	10	17	15
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	410	631	759	901	1071
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	467	805	911	1164	1457

60 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1104	1301	1385	1633	1788
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	116	223	267	324	409
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	623	1238	1573	2126	2608
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	237	398	492	593	690
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	3	12	17	26	26
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	166	242	287	371	421
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	92	122	149	192	212
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	44	62	63	78	94
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	177	273	261	311	377
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	265	373	422	475	554
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	527	923	1219	1488	1796
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	15	27	37	37
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	112	185	253	178	216
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	15	47	108	16	34
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	97	138	145	162	182
Xây dựng - <i>Construction</i>	3999	7845	9717	12315	15252
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	17547	24794	28396	37380	46847
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	3455	5007	5360	7480	8616
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	6564	10832	13652	18858	24927
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	7528	8955	9384	11042	13304

60 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	1919	2843	3287	3957	4730
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	1796	3242	3976	5351	6755
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1002	1755	2147	2649	3275
Vận tải đường thuỷ - Water transport	322	438	515	670	752
Vận tải hàng không - Air transport	4	4	5	6	7
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	455	1007	1254	1852	2364
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	13	38	55	174	357
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	935	1043	1054	1129	1139
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	917	1013	1020	1046	1058
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	12	15	16	40	33
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	6	15	18	43	48
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	6	12	18	15	24
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	1375	3235	4132	6173	8674
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	200	458	578	873	1231
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	40	83	132	204	252
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	89	300	413	640	958
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	1046	2394	3009	4456	6233
Giáo dục và đào tạo - Training and education	77	124	187	296	393
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	25	81	90	137	206
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	120	183	222	268	397
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	173	269	328	463	595
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	86	138	159	226	254
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	87	131	169	237	341

124 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

61 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	42288	51680	62908	72012	91755	112952
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8884	11678	15998	19457	25178	30510
Hà Nội	4691	6407	9460	11813	15068	18214
Vĩnh Phúc	238	336	393	534	709	815
Bắc Ninh	363	458	564	718	887	1120
Hà Tây	644	739	890	1013	1260	1524
Hải Dương	507	617	681	778	1123	1480
Hải Phòng	1089	1187	1586	1904	2625	3143
Hưng Yên	224	283	328	401	552	719
Thái Bình	339	519	631	706	857	992
Hà Nam	134	212	318	358	439	546
Nam Định	404	555	714	777	990	1159
Ninh Bình	251	365	433	455	668	798
Đông Bắc - North East	2078	2778	3682	4421	6196	7292
Hà Giang	104	161	237	242	271	251
Cao Bằng	115	113	192	200	263	306
Bắc Kạn	52	86	113	197	243	290
Tuyên Quang	96	168	228	262	299	337
Lào Cai	177	290	383	446	525	638
Yên Bái	168	181	205	290	360	417
Thái Nguyên	211	341	473	574	802	872
Lạng Sơn	167	217	254	281	334	534
Quảng Ninh	472	560	733	907	1202	1455
Bắc Giang	175	224	290	384	907	1027
Phú Thọ	341	437	574	638	990	1165
Tây Bắc - North West	382	493	607	791	1044	1338
Điện Biên	{	114	143	178	203	251
Lai Châu					72	129
Sơn La		130	154	181	219	274
Hòa Bình		138	196	248	297	390
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2254	2807	3794	4368	5373	7212
Thanh Hóa	464	592	764	935	1191	1766
Nghệ An	560	772	982	1195	1429	1901
Hà Tĩnh	222	283	373	404	549	868
Quảng Bình	273	380	486	581	750	966
Quảng Trị	237	283	384	427	481	561
Thừa Thiên - Huế	498	497	805	826	973	1150

61 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province

	<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	3301	3875	4574	5108	6262	7821
Đà Nẵng	915	1107	1397	1645	1938	2622
Quảng Nam	352	444	523	554	634	774
Quảng Ngãi	287	333	389	468	671	782
Bình Định	460	590	713	854	1040	1263
Phú Yên	403	402	484	377	482	571
Khánh Hòa	884	999	1068	1210	1497	1809
Tây Nguyên - Central Highlands	1827	1940	2142	2315	2880	3564
Kon Tum	140	163	177	214	253	324
Gia Lai	392	431	495	560	673	805
Đăk Lăk	{ 605	613	707	672	833	1069
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
Đông Nam Bộ - South East	13541	17529	21008	24317	31866	40793
Ninh Thuận	179	209	248	265	333	390
Bình Thuận	1033	1202	970	577	690	801
Bình Phước	248	354	389	425	475	521
Tây Ninh	412	483	589	664	724	860
Bình Dương	1046	1493	1704	1963	2359	2918
Đồng Nai	1349	1485	1750	2013	2436	2820
Bà Rịa - Vũng Tàu	650	753	852	1040	1122	1191
TP. Hồ Chí Minh	8624	11550	14506	17370	23727	31292
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	9837	10377	10900	11032	12757	14258
Long An	612	727	908	947	1131	1260
Tiền Giang	1180	1277	1333	1391	1494	1628
Bến Tre	1033	1078	1072	909	967	1044
Trà Vinh	427	356	381	385	446	509
Vĩnh Long	649	689	754	755	836	916
Đồng Tháp	853	820	872	795	968	990
An Giang	1043	1058	1092	1004	1142	1255
Kiên Giang	1541	1535	1376	1458	1761	1981
Cần Thơ	{ 831	939	1146	1002	1297	1662
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	548	581	601	656	740	850
Cà Mau	448	465	537	560	548	621
Không xác định - Nec.	184	203	203	203	199	164

62 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by type of enterprise*

	2000	2002	2003	2004	2005
Người - Person					
TỔNG SỐ - TOTAL	3536998	4657803	5175092	5770201	6240595
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	2088531	2259858	2264942	2249902	2040859
Trung ương - Central	1301210	1444420	1463954	1517391	1435658
Địa phương - Local	787321	815438	800988	732511	605201
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	1040902	1706857	2049891	2475448	2979120
Tập thể - Collective	182280	159916	160949	157831	160064
Tư nhân - Private	236253	339638	378087	431912	481392
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	113	474	655	445	490
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	516796	922569	1143055	1393713	1594785
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	61872	144347	160879	184050	280776
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	43588	139913	206266	307497	461613
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	407565	691088	860259	1044851	1220616
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	285975	536276	687725	865175	1028466
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	121590	154812	172534	179676	192150
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	59,05	48,52	43,77	38,99	32,70
Trung ương - Central	36,79	31,01	28,29	26,30	23,01
Địa phương - Local	22,26	17,51	15,48	12,69	9,70
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	29,42	36,64	39,61	42,90	47,74
Tập thể - Collective	5,15	3,43	3,11	2,74	2,56
Tư nhân - Private	6,68	7,29	7,31	7,49	7,71
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	14,61	19,81	22,09	24,15	25,56
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,75	3,10	3,11	3,19	4,50
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,23	3,00	3,99	5,33	7,40
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	11,53	14,84	16,62	18,11	19,56
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8,09	11,52	13,29	14,99	16,48
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3,44	3,32	3,33	3,11	3,08

63 **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity

	<i>Người - Person</i>				
	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	3536998	4657803	5175092	5770201	6240595
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	230001	225064	220221	223458	227577
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Agriculture and related service activities	201884	196944	195532	201433	206858
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Forestry and related service activities	28117	28120	24689	22025	20719
Thủy sản - Fishing	37253	40746	31911	32653	31505
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrye	153294	155470	162736	165746	178419
Khai thác than cứng, than non và than bùn Mining of hard, coal lignite and peat	71955	77291	79256	80946	97012
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên Extraction of crude petroleum and natural gas	6810	7038	6842	6735	8589
Khai thác quặng kim loại - Mining of iron ores	6667	8348	9522	11742	11953
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác Quarrying of stone sand and clay	67862	62793	67116	66323	60865
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	1597431	2202943	2557404	2893080	3099386
Sản xuất thực phẩm và đồ uống Producing food and beverage	267924	345000	377765	410016	427775
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào Manufacture of tobacco products	12156	13450	14232	14544	14598
Dệt - Textile	122759	152293	165438	168196	188365
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur	231948	356395	436342	498226	511278
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags	296638	397204	472000	517882	550851
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ Wood processing, manufacturing product made from bamboo	63203	82743	89661	108624	113979
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy Manufacture of pulp paper and paperboard	36553	47712	52624	60975	69887
Xuất bản, in và sao bản ghi Publishing, printing and reproduction of recorded media	22838	30730	33462	40218	44563
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel	805	1124	830	1040	1232
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất Manufacture of chemicals and chemical products	65370	75236	79910	87501	89217
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic Manufacture of rubber and plastic products	51223	77936	90351	107697	114298

128 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

63 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity

	Người - Person				
	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	127770	173798	197686	216861	220001
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	28499	33232	37216	39713	42957
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	50769	74421	89672	114735	130016
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	31094	42602	49499	54668	54331
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	3083	3602	4549	6023	11179
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	39280	54019	63133	66392	80017
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	16660	19896	24849	30102	35292
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	6842	10283	11570	12999	11313
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	15601	28327	29140	34217	36801
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	40222	62340	70249	82168	89882
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	65895	120210	166572	219315	260235
Tái chế - <i>Recycling</i>	299	390	654	968	1319
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	72016	82256	86839	91498	91817
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57002	64344	67491	70222	69393
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	15014	17912	19348	21276	22424
Xây dựng - <i>Construction</i>	529351	799001	861791	939186	1005981
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	368897	463042	503672	587031	675470
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	43861	64179	67017	82631	96834
Buôn buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	239335	304843	338658	395348	450018
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	85701	94020	97997	109052	128618

63 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity

	Người - Person				
	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	61086	80198	87123	97441	111040
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	327911	382841	408247	426750	431061
Vận tải đường bộ và đường ống Land transport and transport via pipelines	122294	151732	161873	168486	155644
Vận tải đường thuỷ - Water transport	41398	42353	44375	45682	44961
Vận tải hàng không - Air transport	14254	7927	8011	8530	9318
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch Supporting transport activities and activities of travel agencies	54554	80400	88345	92446	99054
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	95411	100429	105643	111606	122084
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	64089	77545	84406	99580	113724
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) Financial intermediation (Except insurance and pension funding)	58864	69265	75050	83916	94176
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) Insurance and pension funding (Except compulsory social security)	5137	7937	8809	14886	18588
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	88	343	547	778	960
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	132	300	296	100	857
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	58692	100713	115145	148652	196338
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	11308	18331	17098	22611	33117
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình Renting of machinery and equipment, renting of household goods	501	1363	1588	2261	3053
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	1781	5219	6719	9972	14668
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	45102	75800	89740	113808	145500
Giáo dục và đào tạo - Training and education	1808	2241	2834	4637	7568
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	1857	3306	3604	5320	7240
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	12562	13314	14646	17557	19768
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	20618	28823	34217	37512	42844
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng Collecting waste, improving public sanitary	17995	26125	30635	33096	36339
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2623	2698	3582	4416	6505

130 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

64 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by province*

Người - Person

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3536998	3933226	4657803	5175092	5770201	6240595
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	857011	941475	1129522	1302159	1457500	1574236
Hà Nội	448507	502351	606898	690346	778421	839184
Vĩnh Phúc	16113	18136	26012	30614	36227	46265
Bắc Ninh	24400	25479	31694	40947	44445	51439
Hà Tây	44372	45737	54684	61004	72641	76356
Hải Dương	42577	46538	51754	61723	71736	83269
Hải Phòng	139157	162939	187395	214243	219225	222539
Hưng Yên	16946	21065	31041	44302	51496	59120
Thái Bình	28731	34420	43211	49589	62150	60689
Hà Nam	12371	16781	17007	18531	19886	22557
Nam Định	63827	46422	51373	58115	63337	70690
Ninh Bình	20010	21607	28453	32745	37936	42128
Đông Bắc - North East	276208	297596	352914	367811	399826	416088
Hà Giang	9135	14988	22549	16539	17419	12743
Cao Bằng	10530	11053	13927	15490	16558	16581
Bắc Kạn	2860	3917	6657	6758	7411	6706
Tuyên Quang	11066	11998	15061	14700	14137	14390
Lào Cai	14688	16922	20597	22193	23977	27333
Yên Bái	16022	16312	18399	20508	21610	21623
Thái Nguyên	34143	38699	43754	45508	47232	47765
Lạng Sơn	9227	9629	12502	13330	13307	12906
Quảng Ninh	106709	104917	118961	127691	140290	157542
Bắc Giang	14148	18037	21565	24874	31293	35235
Phú Thọ	47680	51124	58942	60220	66592	63264
Tây Bắc - North West	28661	37383	39957	45937	51355	55686
Điện Biên	{ 7627	9109	12893	11992	12413	12333
Lai Châu				3307	4338	5619
Sơn La		10072	15323	13199	14300	17132
Hòa Bình		10962	12951	13865	16338	19941
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	180895	196411	229351	252692	260200	277129
Thanh Hóa	53941	58937	66547	77063	79769	91384
Nghệ An	51260	56162	60842	65998	69344	71074
Hà Tĩnh	15062	17240	19478	19785	22215	25634
Quảng Bình	18052	18925	26095	29775	30149	30683
Quảng Trị	13169	14547	17819	18324	18535	19328
Thừa Thiên - Huế	29411	30600	38570	41747	40188	39026

64 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by province

Người - Person

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	244344	277354	323501	352439	389860	407824
Đà Nẵng	81809	100499	111188	118925	122986	126443
Quảng Nam	23913	27248	34903	38241	39939	42904
Quảng Ngãi	20694	16042	24111	24258	26265	25822
Bình Định	51358	57072	65385	72019	88611	88107
Phú Yên	16654	18874	19222	23950	28033	33726
Khánh Hòa	49916	57619	68692	75046	84026	90822
Tây Nguyên - Central Highlands	121747	118505	136843	146034	165269	166884
Kon Tum	10168	11453	13566	14972	17572	17238
Gia Lai	41925	35272	40349	43747	54484	44816
Đăk Lăk	{ 48451	49416	56524	56292	56553	63309
Đăk Nông				3541	5004	7239
Lâm Đồng				21203	22364	26404
Đông Nam Bộ - South East	1247315	1417256	1749449	1979395	2272271	2522901
Ninh Thuận	8931	8737	10639	12555	13328	13191
Bình Thuận	23779	26707	28274	25360	29004	30836
Bình Phước	28021	30394	32987	36342	39967	38079
Tây Ninh	26150	25422	34103	38660	44139	51322
Bình Dương	146229	188297	256968	322399	383785	438672
Đồng Nai	174555	191529	242994	280711	325796	374271
Bà Rịa - Vũng Tàu	50728	55588	65233	76271	78952	79688
TP. Hồ Chí Minh	788922	890582	1078251	1187097	1357300	1496842
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	244366	262352	309386	340106	375533	414865
Long An	35670	37765	50883	59455	65308	75360
Tiền Giang	28326	29899	34666	39646	43142	46345
Bến Tre	14610	17393	18980	18024	18901	20021
Trà Vinh	6839	7768	9195	10758	11611	11990
Vĩnh Long	14920	15421	17402	21655	23546	26931
Đồng Tháp	12608	13710	15447	18336	21543	23935
An Giang	20401	24591	30349	32216	34970	37884
Kiên Giang	29760	29011	31774	32080	37501	40001
Cần Thơ	{ 37744	40249	50790	43847	49848	56393
Hậu Giang				8073	10229	10097
Sóc Trăng				13964	15764	17662
Bạc Liêu	8588	8552	9473	9531	10359	10758
Cà Mau	20936	22229	22765	24546	23493	27437
Không xác định - Nec.	336451	384894	386880	388519	398387	404982

65 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp
*Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by type of enterprise*

	2000	2002	2003	2004	2005
Người - Person					
TỔNG SỐ - TOTAL	1511047	1963105	2235316	2494489	2682455
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	831749	852795	857275	834879	732276
Trung ương - <i>Central</i>	466285	486610	496507	506383	463552
Địa phương - <i>Local</i>	365464	366185	360768	328496	268724
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	433147	661833	807278	964699	1145776
Tập thể - <i>Collective</i>	56207	45629	47988	46775	48398
Tư nhân - <i>Private</i>	75701	106219	127090	148627	166302
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	13	114	77	89	203
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	248588	390767	476164	573160	643698
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	31183	65976	75736	79738	113134
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	21455	53128	80223	116310	174041
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	246151	448477	570763	694911	804403
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	198240	379805	491943	611904	718361
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	47911	68672	78820	83007	86042
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	55,05	43,44	38,35	33,47	27,30
Trung ương - <i>Central</i>	30,86	24,79	22,21	20,30	17,28
Địa phương - <i>Local</i>	24,19	18,65	16,14	13,17	10,02
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	28,66	33,71	36,11	38,67	42,71
Tập thể - <i>Collective</i>	3,72	2,32	2,15	1,88	1,80
Tư nhân - <i>Private</i>	5,01	5,41	5,69	5,96	6,20
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,01	0,00	0,00	0,01
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	16,45	19,91	21,30	22,98	24,00
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2,06	3,36	3,39	3,20	4,22
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,42	2,71	3,59	4,66	6,49
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	16,29	22,85	25,54	27,86	29,99
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	13,12	19,35	22,01	24,53	26,78
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3,17	3,50	3,53	3,33	3,21

66 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

Người - Person

	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	1511047	1963105	2235316	2494489	2682455
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	92577	97953	97294	94927	94713
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Agriculture and related service activities	82855	89189	89784	88778	88994
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Forestry and related service activities	9722	8764	7510	6149	5719
Thủy sản - Fishing	2390	3368	3126	3217	3121
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	48502	39533	38644	37509	40394
Khai thác than cứng, than non và than bùn Mining of hard, coal lignite and peat	18563	19104	19025	17743	21502
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên Extraction of crude petroleum and natural gas	748	1272	728	882	1096
Khai thác quặng kim loại - Mining of iron ores	1775	1777	1752	2099	2638
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác Quarrying of stone sand and clay	27416	17380	17139	16785	15158
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	920409	1283991	1513178	1701219	1809947
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - Producing food and beverage	147067	195954	218742	235360	244355
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào Manufacture of tobacco products	6431	7098	7978	6988	7369
Dệt - Textile	85162	105816	115389	116788	129380
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur	187127	291128	355212	407850	419504
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags	237760	328153	395556	430635	448885
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá Wood processing, manufacturing product made from bamboo	27927	35387	41601	52307	55454
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy Manufacture of pulp paper and paperboard	13238	18066	19130	21655	27249
Xuất bản, in và sao bản ghi Publishing, printing and reproduction of recorded media	9634	12900	14085	17074	19085
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel	185	212	187	184	209
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất Manufacture of chemicals and chemical products	28707	31571	32963	34953	35139
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic Manufacture of rubber and plastic products	22558	34599	39548	47115	50793

66 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity

	Người - Person				
	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	45448	57689	65301	70905	70690
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	6694	6673	7446	7894	8265
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	13564	17864	21316	27998	31121
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	9242	10925	12634	16239	15921
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	1737	2127	2505	3307	7766
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	19986	32407	38037	40867	51014
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	8300	9614	13627	17110	21858
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	2778	4594	5423	6504	6600
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	3161	6431	6957	8384	10454
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	8971	13918	16809	19009	19521
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	34634	60804	82610	111903	128865
Tái chế - <i>Recycling</i>	98	61	122	190	450
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	13368	15710	16684	18201	18670
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	9555	11100	11706	12579	12664
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3813	4610	4978	5622	6006
Xây dựng - <i>Construction</i>	81720	103690	111744	125895	132963
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	162815	189764	201189	227582	256456
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13667	19152	20101	28512	35858
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	106954	127080	136382	150778	163854
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	42194	43532	44706	48292	56744

66 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity

Người - Person

	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	32498	42144	45219	51021	58362
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	87677	94002	105314	107618	110268
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	14023	21767	24535	27359	24115
Vận tải đường thuỷ - Water transport	5582	5785	5946	5752	5382
Vận tải hàng không - Air transport	4588	2982	3028	3128	3306
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	14868	20976	21718	21788	25376
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	48616	42492	50087	49591	52089
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	34919	41188	45264	52109	59630
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	32610	37384	40909	45367	51428
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	2274	3649	4117	6417	7774
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	35	155	238	325	428
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	56	130	119	35	262
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	16782	28063	31802	43646	59475
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	3709	6224	5778	7841	11626
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	152	449	419	626	849
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	442	1628	2057	3090	5009
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	12479	19762	23548	32089	41991
Giáo dục và đào tạo - Training and education	1162	1133	1305	2110	3862
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	902	1978	2049	3054	4378
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	5345	5905	6417	8104	8668
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	9925	14553	15968	18242	21286
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	8933	13060	14018	15885	17693
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	992	1493	1950	2357	3593

**67 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by province*

	<i>Người - Person</i>					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1511047	1657885	1963105	2235316	2494489	2682455
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	363368	383169	447038	522237	579219	622285
Hà Nội	169447	183085	214253	234232	263457	283575
Vĩnh Phúc	6344	6425	10149	12244	14571	19834
Bắc Ninh	9172	10043	12352	18214	18866	21679
Hà Tây	20312	20095	23226	26454	30477	33115
Hải Dương	17626	20754	22131	28327	33181	39206
Hải Phòng	70751	79051	88610	106583	103957	102156
Hưng Yên	8819	11477	16088	24405	28029	30599
Thái Bình	15548	17849	23120	26508	35494	33734
Hà Nam	5710	7215	6551	7216	8153	9988
Nam Định	31441	19584	21621	25101	29086	33426
Ninh Bình	8198	7591	8937	12953	13948	14973
Đông Bắc - North East	93314	97799	112091	118467	127214	132806
Hà Giang	1885	3099	3427	3216	3576	2869
Cao Bằng	2593	2242	3078	3357	3702	3479
Bắc Kạn	906	971	1285	2040	1672	1578
Tuyên Quang	4365	4551	5078	4883	4430	4559
Lào Cai	3911	4030	4749	5144	5867	6204
Yên Bái	6314	5990	6629	6990	7019	6831
Thái Nguyên	11216	12746	14677	14023	14728	14795
Lạng Sơn	3337	3322	4309	4394	4682	4418
Quảng Ninh	33791	33740	36062	38035	40958	45497
Bắc Giang	5003	6440	8864	10738	12889	15637
Phú Thọ	19993	20668	23933	25647	27691	26939
Tây Bắc - North West	10269	12301	11869	13712	14788	14946
Điện Biên	{ 2273	2227	2538	2473	2198	2017
Lai Châu				711	1085	1333
Sơn La		3108	4966	3793	3921	3827
Hòa Bình		4888	5108	5538	6607	7251
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	63442	66719	74228	80612	82401	84882
Thanh Hóa	19198	20979	22258	25045	26201	27744
Nghệ An	19979	20215	22222	23122	23593	23403
Hà Tĩnh	4799	5306	5753	5712	6074	7057
Quảng Bình	5641	6061	7558	8723	9093	8979
Quảng Trị	3764	3970	4208	4198	4368	4620
Thừa Thiên - Huế	10061	10188	12229	13812	13072	13079

67 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
*(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by province*

	<i>Người - Person</i>					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	97040	109994	128290	145172	166118	173712
Đà Nẵng	32611	39368	43917	48843	53235	53743
Quảng Nam	11597	12013	15174	16984	18171	20257
Quảng Ngãi	6364	5118	7055	7986	8601	8219
Bình Định	18248	19832	22903	25753	33323	33522
Phú Yên	6451	7916	8653	11911	16024	19299
Khánh Hòa	21769	25747	30588	33695	36764	38672
Tây Nguyên - Central Highlands	44263	45203	49132	51896	60963	60956
Kon Tum	3717	3955	3939	4209	5029	5314
Gia Lai	14412	11817	13087	13964	19639	15509
Đăk Lăk	16000	17923	19215	18795	18595	20746
Đăk Nông				1064	1516	2228
Lâm Đồng				13864	16184	17159
Đông Nam Bộ - South East	620535	706357	882863	1021002	1164200	1271536
Ninh Thuận	3365	3165	4178	5283	5590	5281
Bình Thuận	9288	10367	11801	12456	13414	13899
Bình Phước	15790	15693	17320	20276	20256	19123
Tây Ninh	12183	11468	16866	21825	24794	29206
Bình Dương	83197	101543	147369	187836	221069	247530
Đồng Nai	88190	106733	133427	156624	184439	209533
Bà Rịa - Vũng Tàu	21507	22568	26646	30112	28919	29108
TP. Hồ Chí Minh	387015	434820	525256	586590	665719	717856
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	92922	102806	123990	142646	159422	181835
Long An	21078	21285	29793	35005	41709	45617
Tiền Giang	8060	9782	10948	14570	16980	18851
Bến Tre	3578	5753	5999	5710	6395	7357
Trà Vinh	1957	3055	3571	4304	4615	4779
Vĩnh Long	5924	5204	5908	7150	8413	10506
Đồng Tháp	4828	5112	5311	6411	7668	9183
An Giang	7259	8594	10732	12946	14632	17437
Kiên Giang	4081	4591	5825	6440	6892	8087
Cần Thơ	14306	15978	19959	17174	19069	22061
Hậu Giang				4255	4419	4479
Sóc Trăng				11660	12329	13875
Bạc Liêu	3606	3580	3385	3443	4743	5043
Cà Mau	11409	11446	12703	13578	11558	14560
Không xác định - Nec.	125894	133537	133604	139572	140164	139497

138 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

68 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm
 của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp
Annual average capital of enterprises by type of enterprise

	2000	2002	2003	2004	2005
Tỷ đồng - Billion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	998423	1352076	1567179	1966165	2435048
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	670234	858560	932942	1128483	1338255
Trung ương - Central	577990	734004	798163	968447	1165902
Địa phương - Local	92244	124556	134779	160036	172354
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	98348	202396	289625	422892	607271
Tập thể - Collective	7887	9486	10882	12771	15085
Tư nhân - Private	15828	27229	34397	43222	62177
Công ty hợp danh - Collective name		84	1422	124	38
Công ty TNHH - Limited Co.	44491	99728	139444	204534	275881
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	10417	39161	56094	76992	109520
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	19725	26708	47386	85249	144570
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	229841	291120	344611	414789	489521
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	83902	131896	160949	217653	277161
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	145939	159224	183662	197136	212360
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	67,13	63,50	59,53	57,39	54,96
Trung ương - Central	57,89	54,29	50,93	49,25	47,88
Địa phương - Local	9,24	9,21	8,60	8,14	7,08
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	9,85	14,97	18,48	21,51	24,94
Tập thể - Collective	0,79	0,70	0,69	0,65	0,62
Tư nhân - Private	1,59	2,01	2,19	2,20	2,55
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	0,01	0,09	0,01	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	4,46	7,38	8,90	10,40	11,33
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,04	2,90	3,58	3,91	4,50
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,98	1,98	3,02	4,34	5,94
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	23,02	21,53	21,99	21,10	20,10
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	8,40	9,75	10,27	11,07	11,38
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	14,62	11,78	11,72	10,03	8,72

69 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	998423	1352076	1567179	1966165	2435048
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	23418	30174	32979	37145	42116
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	21002	26859	29531	33853	38133
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	2416	3315	3448	3292	3983
Thuỷ sản - Fishing	2152	2738	2700	3539	3661
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	47971	52523	64490	81748	92408
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	3757	4102	4975	6295	13310
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	41179	43741	53808	68831	71408
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	273	405	574	822	1030
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	2762	4275	5133	5800	6661
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	220754	320720	388730	488367	594969
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	48050	64566	75065	84768	99694
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	2655	3553	4215	5096	6290
Dệt - <i>Textile</i>	17199	25205	28108	37522	45068
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	9666	13727	18964	23546	25399
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	12513	17403	21799	28223	31020
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	3023	5256	5738	7834	10655
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	5853	8978	10764	13886	19027
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	3612	5774	6993	8279	10343
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	803	1552	1009	1094	1288
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	13863	18889	23722	35967	41610
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	8972	13451	17442	23321	28268

140 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

69 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	34973	47384	53262	64060	70263
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	5345	10411	13684	18007	23865
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	9056	12622	15636	22710	30251
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	4887	7196	9324	11894	13657
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	2723	2581	2612	3560	5434
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	7272	11916	14692	17387	22290
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	7241	8500	9707	11184	13198
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1491	2387	2618	2914	2707
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	6571	11343	16247	17044	19927
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	10933	17996	24138	31966	48823
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	4048	10011	12929	17998	25746
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	19	62	107	144
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	62495	79771	92869	106303	121004
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57848	72026	83593	94292	105796
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	4647	7745	9276	12011	15207
Xây dựng - <i>Construction</i>	55222	97027	117915	157791	204178
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	223995	234588	161188	198981	255376
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7721	15909	17574	21416	30405
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	77323	105048	128293	157282	200791
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	138951	113631	15321	20283	24179

69 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	22989	26846	28705	33643	41756
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	55093	78811	101985	122179	158390
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	7958	10294	13693	18824	22650
Vận tải đường thuỷ - Water transport	5612	8342	10095	13291	18555
Vận tải hàng không - Air transport	4339	6272	9019	9753	11077
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	8353	14992	17483	26384	28446
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	28831	38911	51695	53927	77661
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	240514	362391	506798	663110	817276
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	236236	351421	490155	628313	772485
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	4164	10249	14164	30149	38398
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	114	721	2479	4648	6393
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	3	38	17	10	485
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	38244	59257	62897	63091	90004
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	25799	36037	37608	48396	67988
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	131	177	259	448	2789
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	160	671	1093	1483	1947
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	12154	22372	23937	12764	17281
Giáo dục và đào tạo - Training and education	189	282	304	484	985
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	479	706	637	1082	1410
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	3702	3177	3376	4445	5751
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	1203	3027	1589	4247	5280
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	1063	2883	1283	3817	4675
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	140	144	306	430	605

142 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

70 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm
của các doanh nghiệp phân theo địa phương
Annual average capital of enterprises by province

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	998423	1186014	1352076	1567179	1966165	2435048
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	287336	313732	343485	302002	383960	508418
Hà Nội	237102	254980	273982	214499	267976	362780
Vĩnh Phúc	4052	4875	6238	7992	10756	13824
Bắc Ninh	3071	3619	4835	5201	7441	10272
Hà Tây	5115	5205	6016	7943	10246	12043
Hải Dương	5440	5928	6368	8052	11986	15879
Hải Phòng	21222	24283	28802	36147	44029	52528
Hưng Yên	2299	2527	3581	5260	7639	10537
Thái Bình	1502	2003	2465	3350	5005	6985
Hà Nam	3235	3456	3531	3683	4088	4853
Nam Định	2991	4503	5488	6946	8327	10320
Ninh Bình	1307	2353	2179	2929	6467	8397
Đông Bắc - North East	21615	26543	34696	42155	55195	67135
Hà Giang	825	995	1879	2319	2681	2470
Cao Bằng	563	1051	918	1187	1490	1877
Bắc Kạn	103	163	288	406	614	794
Tuyên Quang	602	651	837	1011	1232	1504
Lào Cai	1033	1297	1699	2399	3066	3783
Yên Bái	777	911	1166	1491	1805	2142
Thái Nguyên	2160	3420	5097	6584	8265	9692
Lạng Sơn	1004	800	1790	1720	2096	2244
Quảng Ninh	8054	8889	11022	13017	18391	25087
Bắc Giang	1192	1603	1861	2503	3512	4494
Phú Thọ	5302	6763	8139	9518	12043	13048
Tây Bắc - North West	2312	2649	3386	4500	6605	7851
Điện Biên	{ 389	493	772	1053	1967	1745
Lai Châu						
Sơn La						
Hòa Bình						
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	21692	29503	35558	42378	48761	56250
Thanh Hóa	7783	11317	12362	14305	15355	17241
Nghệ An	5961	9146	11284	13567	15734	19358
Hà Tĩnh	1284	1597	1986	2271	2883	3449
Quảng Bình	1534	1787	2774	3680	4478	5063
Quảng Trị	1375	1564	1976	2480	3329	3910
Thừa Thiên - Huế	3755	4092	5176	6075	6982	7229

70 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Annual average capital of enterprises by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	27708	34012	41649	48940	58849	69333
Đà Nẵng	10711	13441	16288	18336	22765	26354
Quảng Nam	1887	2689	3686	4605	5700	7671
Quảng Ngãi	1937	2211	3057	4045	4342	4769
Bình Định	3237	4066	5244	6438	8102	9764
Phú Yên	2428	2715	2789	2974	3302	3927
Khánh Hòa	7508	8890	10585	12542	14638	16848
Tây Nguyên - Central Highlands	14711	14251	16303	19917	31077	37321
Kon Tum	987	1044	1286	1605	2054	2694
Gia Lai	3830	3711	4707	5452	13442	15749
Đăk Lăk	5877	5740	6173	7698	8951	10381
Đăk Nông				755	1068	1440
Lâm Đồng				4017	3756	4137
Đông Nam Bộ - South East	305898	355027	425118	510947	683000	846930
Ninh Thuận	658	989	977	1144	1597	2118
Bình Thuận	2276	2660	3161	3580	4489	5219
Bình Phước	1951	2214	2474	3067	3811	4913
Tây Ninh	4253	4507	5794	7050	8453	9777
Bình Dương	21212	27972	36809	48538	63842	83729
Đồng Nai	42007	47885	58265	64267	83439	100676
Bà Rịa - Vũng Tàu	50286	51975	55283	68348	91434	100293
TP. Hồ Chí Minh	183255	216825	262355	314953	425935	540205
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	31379	35602	43085	51257	62621	79766
Long An	4768	4781	6524	8637	10208	12646
Tiền Giang	2684	3382	3629	4236	4946	5873
Bến Tre	1451	1731	2094	2477	3014	3337
Trà Vinh	806	1022	1483	1745	2016	2515
Vĩnh Long	1410	1713	2060	2398	3098	3991
Đồng Tháp	2134	2491	3086	3490	4345	5840
An Giang	3777	4100	4698	5541	6820	8515
Kiên Giang	3592	3757	4307	5014	6330	7464
Cần Thơ	6141	6695	7944	7800	9357	14729
Hậu Giang				1132	1575	1875
Sóc Trăng				1575	1859	2456
Bạc Liêu	1144	1328	1562	1713	1700	1907
Cà Mau	1897	2743	3242	3976	5081	6168
Không xác định - Nec.	285772	374695	408796	545083	636097	762044

144 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**71 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo loại hình doanh nghiệp**

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
as of annual 31 Dec. by type of enterprise*

	2000	2002	2003	2004	2005
Tỷ đồng - Billion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	411713	552326	645505	744537	953086
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	229856	309084	332077	359952	487210
Trung ương - <i>Central</i>	185463	249965	268446	282595	403348
Địa phương - <i>Local</i>	44393	59119	63631	77357	83862
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	33916	72663	102945	147222	196200
Tập thể - <i>Collective</i>	4345	4295	4649	5275	5530
Tư nhân - <i>Private</i>	7109	11928	14918	18540	23921
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	6	44	255	33	13
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	16171	38256	53213	76801	99631
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2947	9937	12291	21180	25077
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3338	8203	17619	25393	42028
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	147941	170579	210483	237363	269676
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	44912	68320	83981	112018	141313
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	103029	102259	126502	125345	128363
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	55,83	55,96	51,44	48,35	51,12
Trung ương - <i>Central</i>	45,05	45,26	41,58	37,96	42,32
Địa phương - <i>Local</i>	10,78	10,70	9,86	10,39	8,80
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	8,24	13,16	15,95	19,77	20,58
Tập thể - <i>Collective</i>	1,06	0,78	0,72	0,71	0,58
Tư nhân - <i>Private</i>	1,73	2,16	2,31	2,49	2,51
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,01	0,04	0,00	0,00
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	3,93	6,93	8,24	10,32	10,45
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,72	1,80	1,90	2,84	2,63
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,81	1,49	2,73	3,41	4,41
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	35,93	30,88	32,61	31,88	28,30
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	10,91	12,37	13,01	15,04	14,83
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	25,02	18,51	19,60	16,84	13,47

72 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dongs				
	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	411713	552326	645505	744537	953086
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	18095	24441	25616	28120	31313
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	16975	23047	24248	26653	29582
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	1120	1394	1368	1467	1731
Thuỷ sản - <i>Fishing</i>	1595	2051	1973	2539	2529
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	32081	35873	49753	57308	62028
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	1880	2744	3670	4559	6939
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	28426	30423	42829	49031	50589
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	130	238	351	417	519
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1645	2468	2903	3301	3981
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	129684	174873	210787	261437	300359
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	26762	32054	36464	40318	47364
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	828	1025	1304	1613	1781
Dệt - <i>Textile</i>	10202	15931	17362	24702	28929
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	5551	7799	10698	13092	13660
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	8016	11119	14327	17851	19487
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1420	2618	2887	3893	5243
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	3044	5039	6488	8257	10395
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1416	2466	3477	3850	4626
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	408	816	483	491	457
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5888	7185	9793	22437	17426

72 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment
of enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dongs				
	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	5549	8088	10134	13084	15403
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	28310	33042	36865	41718	44935
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	2692	5325	6118	8775	11001
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	5449	7153	8272	10935	14488
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec</i>	2477	3465	4157	5418	5965
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	1253	1314	1195	1648	3283
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	4027	5944	6811	7449	9756
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	3970	4292	4506	5485	5818
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	960	1449	1595	1619	1343
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	3624	4849	10590	6672	8166
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	5705	8987	10664	13239	17887
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	2129	4899	6550	8813	12842
Tái chế - <i>Recycling</i>	4	14	47	78	103
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	50637	61328	70050	81020	95864
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47090	55327	63066	70952	82807
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3547	6001	6984	10068	13057
Xây dựng - <i>Construction</i>	16173	29597	34425	45861	60923
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	33350	40910	36181	46790	57388
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1853	4736	5444	6557	9051
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	14783	19565	25914	33853	41493
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16714	16609	4823	6380	6845

72 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment
of enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dongs				
	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	19819	23731	24138	28132	33554
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	33328	46344	61072	70199	95100
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	6091	7732	10157	13249	15038
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	3928	6039	7862	10228	13848
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	1934	3776	7980	8287	8934
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	4918	9795	10623	13215	15681
Bưu chính và viễn thông - <i>Post and telecommunications</i>	16457	19002	24450	25220	41599
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	44601	77277	95409	82207	160680
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	43794	71997	84387	57265	126624
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	801	5116	9520	22956	31905
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	6	164	1502	1986	2151
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	2	13	5	5	49
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	27939	30687	31869	34287	45153
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	21049	24609	25310	29600	37248
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	57	90	151	326	2269
Các hoạt động liên quan đến máy tính - <i>Computer and related activities</i>	16	200	303	391	468
Các hoạt động kinh doanh khác - <i>Other business activities</i>	6817	5788	6105	3970	5168
Giáo dục và đào tạo - <i>Training and education</i>	162	115	113	183	332
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - <i>Health and social work</i>	304	529	428	683	985
Văn hoá và thể thao - <i>Culture and sport activities</i>	3030	2499	2638	2941	3520
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	913	2058	1048	2825	3310
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	861	1970	775	2558	3004
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	52	88	273	267	306

**73 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo địa phương**

*Value of fixed asset and long term investment
of enterprises as of annual 31 Dec. by province*

Tỷ đồng - Billion dongs

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	411713	476515	552326	645505	744537	953086
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	89155	103140	112540	122614	153886	192820
Hà Nội	58994	68775	73598	75717	92066	117980
Vĩnh Phúc	1869	2376	2811	3297	4456	5703
Bắc Ninh	1930	2119	2928	3021	4248	5512
Hà Tây	2740	2765	2999	4013	5114	5802
Hải Dương	3341	3615	3455	4016	7862	8909
Hải Phòng	12939	14076	16031	19504	21724	26265
Hung Yên	957	1338	1908	2710	3903	5010
Thái Bình	808	1040	1351	2052	3357	4586
Hà Nam	2642	2712	2651	2691	2916	3375
Nam Định	2139	2947	3316	3878	4659	5229
Ninh Bình	796	1377	1492	1715	3581	4449
Đông Bắc - North East	10187	13943	18513	22729	28804	32678
Hà Giang	206	322	477	535	569	609
Cao Bằng	258	985	518	600	686	805
Bắc Kạn	50	71	120	185	309	329
Tuyên Quang	263	318	431	464	509	619
Lào Cai	603	689	835	1140	1440	1823
Yên Bái	404	468	679	840	983	1157
Thái Nguyên	874	2247	3050	3654	4490	4554
Lạng Sơn	596	363	1319	1001	1158	1218
Quảng Ninh	4030	4477	6423	7993	10279	12949
Bắc Giang	526	687	866	1495	1875	2022
Phú Thọ	2377	3316	3795	4822	6506	6593
Tây Bắc - North West	1380	1557	1943	2409	3174	4041
Điện Biên	{ 170	258	408	472	636	750
Lai Châu						
Sơn La						
Hòa Bình						
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	15727	19035	21615	25200	25949	31147
Thanh Hóa	7485	7463	8059	9868	9428	10370
Nghệ An	3381	6089	6898	7457	7106	9965
Hà Tĩnh	789	986	1236	1242	1539	1795
Quảng Bình	847	1059	1444	1904	2391	2693
Quảng Trị	873	992	1167	1536	1879	2329
Thừa Thiên - Huế	2352	2446	2811	3193	3606	3995

73 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm
phân theo địa phương**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment
of enterprises as of annual 31 Dec. by province*

	<i>Tỷ đồng - Billion dongs</i>					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	13779	16246	20962	23287	26817	32726
Đà Nẵng	4049	5313	6616	6942	8317	11283
Quảng Nam	1028	1251	1854	2147	2791	3871
Quảng Ngãi	1225	1384	2435	2643	2673	2698
Bình Định	1394	1802	2313	2686	3198	3893
Phú Yên	824	1438	1551	1528	1656	1998
Khánh Hòa	5259	5058	6193	7341	8182	8983
Tây Nguyên - Central Highlands	7854	7769	8975	10613	15745	17442
Kon Tum	620	605	671	948	1102	1311
Gia Lai	2225	2007	2594	3323	7372	7111
Đăk Lăk	{ 2727	2743	3137	3503	3686	4589
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
Đông Nam Bộ - South East	153748	171552	197483	243421	323053	373426
Ninh Thuận	389	655	529	645	854	1241
Bình Thuận	1370	1529	1871	1949	2652	2763
Bình Phước	1486	1560	1562	1790	1958	2240
Tây Ninh	2961	3060	4537	4704	5131	5831
Bình Dương	13746	17696	22236	27841	34804	42544
Đồng Nai	24814	26510	31718	33811	47072	55019
Bà Rịa - Vũng Tàu	32649	30222	35723	50348	64188	65733
TP. Hồ Chí Minh	76333	90320	99307	122333	166394	198055
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12608	14866	18148	21900	24982	30046
Long An	1814	2127	2936	4365	4602	5786
Tiền Giang	1261	1560	1703	2010	2296	2556
Bến Tre	738	947	1021	1335	1485	1534
Trà Vinh	259	441	745	816	873	945
Vĩnh Long	545	681	820	994	1336	1724
Đồng Tháp	702	679	840	1053	1380	1612
An Giang	1372	1639	1901	2256	2689	3011
Kiên Giang	1744	1807	1953	2322	2731	3205
Cần Thơ	{ 2195	2371	3164	2892	3289	4699
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	748	866	1152	1276	1626	1906
Cà Mau	556	611	725	774	703	865
Không xác định - Nec.	107275	128407	152147	173332	142127	238760

74 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Net turnover from business of enterprises by type of enterprise

	2000	2002	2003	2004	2005
Tỷ đồng - Billion dongs					
TỔNG SỐ - TOTAL	809786	1194902	1436151	1719401	2157802
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	444673	611167	666022	708045	838395,6
Trung ương - Central	316896	466788	504577	532381	663393,9
Địa phương - Local	127777	144379	161445	175664	175001,6
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	203156	362657	482181	637371	851003
Tập thể - Collective	9729	11196	12603	11560	17168,83
Tư nhân - Private	71072	91882	103745	135715	172375,9
Công ty hợp danh - Collective name	24	2738	10409	40	52,846
Công ty TNHH - Limited Co.	105892	203269	269696	354641	442877
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	10275	29364	42535	62688	103866,8
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	6164	24208	43193	72727	114661,7
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	161957	221078	287948	373985	468403,5
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	59400	95541	129207	184711	237228,2
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	102557	125537	158741	189274	231175,3
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	54,91	51,14	46,38	41,18	38,85
Trung ương - Central	39,13	39,06	35,13	30,96	30,74
Địa phương - Local	15,78	12,08	11,24	10,22	8,11
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	25,09	30,36	33,57	37,07	39,44
Tập thể - Collective	1,20	0,94	0,88	0,67	0,80
Tư nhân - Private	8,78	7,69	7,22	7,89	7,99
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	0,23	0,72	0,00	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	13,08	17,01	18,78	20,63	20,52
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	1,27	2,46	2,96	3,65	4,81
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	0,76	2,03	3,01	4,23	5,31
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	20,00	18,50	20,05	21,75	21,71
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	7,34	8,00	9,00	10,74	10,99
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	12,66	10,50	11,05	11,01	10,71

75 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Net turnover from business of enterprises by kind of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005
TỔNG SỐ - TOTAL	809786	1194902	1436151	1719401	2157802
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	8152	9532	11214	14313	17539
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	7401	8390	10149	12692	16075
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	751	1142	1065	1621	1464
Thủy sản - Fishing	2237	2218	1996	2912	3047
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	50422	57191	70688	97934	130515
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	4315	7296	8898	12212	18680
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	43183	45270	56168	79026	103982
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	401	582	867	1252	1460
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	2523	4043	4755	5444	6393
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	246289	368310	462977	600161	725445
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	70219	98041	112227	141547	171833
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	5136	7320	8273	8626	10790
Dệt - <i>Textile</i>	13078	17633	21319	24658	35759
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	11539	17485	23304	29657	32316
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	14338	18837	25251	32664	38088
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	4417	6472	7157	10459	13333
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	7261	8810	10714	14238	18914
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	4047	6578	7980	10080	11998
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	907	2003	1308	1697	2151
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	18427	26198	33698	43946	53776
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	9341	15835	21590	30309	35080

152 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

75 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises
by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong				
	2000	2002	2003	2004	2005
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	18725	29505	36678	42600	47289
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	8198	14966	21402	28600	34620
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	7335	13534	18512	27712	36959
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	4503	6655	8933	13025	14343
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	8503	4008	6709	9998	14358
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	7310	14319	18990	23459	30145
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	7254	11180	14015	16958	19554
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1054	1673	2026	2715	2412
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	6199	15354	21848	23753	24077
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	13710	20210	25425	39094	45578
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	4763	11657	15550	24176	31881
Tái chế - <i>Recycling</i>	25	37	68	190	192
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	18424	25790	31788	35952	41458
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	16894	23728	29447	33113	37738
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	1530	2062	2341	2839	3720
Xây dựng - <i>Construction</i>	46547	84426	111424	107168	127300
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	344559	511323	580366	639730	812705
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	47935	64849	71423	83132	103727
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	239022	386663	463957	499970	636957
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	57602	59811	44986	56628	72021

75 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises
by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong				
	2000	2002	2003	2004	2005
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	6713	9357	10328	13224	16727
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	41639	64737	80667	93388	122630
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	8215	11542	15345	18863	22760
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	5978	7900	9611	12552	14767
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	6764	9160	9474	9870	10853
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	6531	14670	16993	19150	30574
Bưu chính và viễn thông - <i>Post and telecommunications</i>	14151	21465	29244	32953	43677
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	32405	40637	50897	82682	117548
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	29047	36862	46120	68669	102840
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	3349	3724	4577	13434	13962
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	9	51	200	579	746
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	10	34	43	3	437
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	8983	15649	19880	26829	35807
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	3004	7578	9114	11184	16144
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	124	209	247	333	489
Các hoạt động liên quan đến máy tính - <i>Computer and related activities</i>	229	757	1017	1655	1975
Các hoạt động kinh doanh khác - <i>Other business activities</i>	5626	7105	9502	13657	17199
Giáo dục và đào tạo - Training and education	269	255	339	425	856
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	1375	367	462	790	1100
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	913	3662	1280	1629	1901
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	849	1414	1802	2261	2786
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	687	1307	1638	2092	2523
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	162	107	164	169	263

154 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

76 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương

Net turnover from business of enterprises by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	809786	897856	1194902	1436151	1719401	2157802
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	203641	233074	295875	351064	437897	550516
Hà Nội	149384	168515	212226	241009	300875	382904
Vĩnh Phúc	7251	7599	10598	13820	16918	22327
Bắc Ninh	3537	4045	4187	5476	7753	10238
Hà Tây	5254	6391	8771	11336	14420	17497
Hải Dương	5232	5479	7260	10617	12347	16085
Hải Phòng	20884	26519	34761	44086	52110	59217
Hưng Yên	3351	2960	4271	7108	11276	14190
Thái Bình	2120	2501	3088	3940	5155	6501
Hà Nam	1823	2324	2368	3088	3806	4859
Nam Định	3683	5262	6418	7407	8945	10789
Ninh Bình	1122	1479	1927	3177	4292	5909
Đông Bắc - North East	35736	40502	51416	60130	78408	100045
Hà Giang	572	689	991	1106	1220	1110
Cao Bằng	685	657	1025	1297	1683	1891
Bắc Kạn	164	190	314	373	549	755
Tuyên Quang	624	767	989	1158	1518	1746
Lào Cai	1091	1405	1993	2495	2910	3375
Yên Bái	997	1070	1409	1612	2122	2318
Thái Nguyên	4105	5676	7625	10488	14429	15918
Lạng Sơn	3246	3405	4959	1989	2183	2478
Quảng Ninh	15309	17332	21037	26319	35316	50590
Bắc Giang	2709	2549	2980	4014	5126	6365
Phú Thọ	6234	6762	8094	9279	11352	13499
Tây Bắc - North West	1767	2049	2698	3725	5118	5902
Điện Biên	{ 472	553	901	1108	1397	1148
Lai Châu		158	317	317	506	
Sơn La		590	709	905	1280	2152
Hòa Bình		705	787	892	1179	1824
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	20669	25119	31234	39079	46613	54832
Thanh Hóa	5922	7721	9423	11547	13508	15704
Nghệ An	5188	7462	9027	12494	14826	17534
Hà Tĩnh	1094	1436	1990	2356	3183	3665
Quảng Bình	1950	2115	2791	3575	4853	5521
Quảng Trị	2459	1926	2353	2722	3019	3860
Thừa Thiên - Huế	4056	4459	5650	6385	7224	8548

76 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by province

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	45486	51065	60334	72911	87947	100086
Đà Nẵng	22178	23984	27382	31256	37127	40205
Quảng Nam	2446	2672	3551	4625	5591	7746
Quảng Ngãi	2342	2302	2873	3457	4449	5306
Bình Định	6503	7027	8160	10619	13573	15184
Phú Yên	4193	4034	4439	4838	4556	5265
Khánh Hòa	7824	11046	13929	18116	22651	26380
Tây Nguyên - Central Highlands	17378	13587	16400	24381	34752	41767
Kon Tum	686	749	1160	1425	1762	2101
Gia Lai	5814	4168	4870	6637	9363	10296
Đăk Lăk	7724	5543	6818	10770	15131	17620
Đăk Nông				887	1349	2580
Lâm Đồng				4662	7147	9170
Đông Nam Bộ - South East	335917	370580	545257	664522	751868	938876
Ninh Thuận	1165	1377	1623	2179	2798	3231
Bình Thuận	2826	3547	3933	4423	6139	8082
Bình Phước	1641	2213	3547	4680	6945	8299
Tây Ninh	3556	4573	6236	8215	10409	13802
Bình Dương	19723	26381	39802	55411	76343	98152
Đồng Nai	50605	52875	66539	78658	104843	129499
Bà Rịa - Vũng Tàu	53344	51183	59952	74070	100915	133448
TP. Hồ Chí Minh	203057	228431	363625	436886	443476	544363
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	83032	87528	105729	119775	152089	188951
Long An	7022	7122	8841	10981	13768	18198
Tiền Giang	7090	8450	10006	11738	14010	17077
Bến Tre	3676	4034	4510	5085	6002	7312
Trà Vinh	2057	2388	3001	3412	4135	5424
Vĩnh Long	4355	4445	5315	5972	6706	8582
Đồng Tháp	6618	5851	8364	9660	13591	16669
An Giang	10431	10381	11664	13859	18459	21624
Kiên Giang				9192	13497	14528
Cần Thơ				17851	23862	30608
Hậu Giang	14942	17710	19917	2983	3986	4620
Sóc Trăng				7901	9022	10616
Bạc Liêu				4904	5538	11070
Cà Mau	9713	10608	13505	16237	19513	22623
Không xác định - Nec.	66160	74352	85959	100564	124709	176827

77 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp
Number of enterprises as of 31/12/2005 by size of employees and by type of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5 - 9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
		Doanh nghiệp - Enterprise				
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	23190	34632	38957	10933	1626
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	4086	10	32	679	1507	447
Trung ương - <i>Central</i>	1825	4	6	143	569	220
Địa phương - <i>Local</i>	2261	6	26	536	938	227
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	105169	23036	34394	37228	8254	882
Tập thể - <i>Collective</i>	6334	679	2613	2459	462	53
Tư nhân - <i>Private</i>	34647	12649	10857	9708	1249	74
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	37	11	3	21	2	
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	52506	8385	17748	20500	4671	511
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1096	4	21	227	484	103
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	10549	1308	3152	4313	1386	141
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3697	144	206	1050	1172	297
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2852	113	169	799	883	227
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	845	31	37	251	289	70
Cơ cấu - Structure (%)						
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	3,62	0,04	0,10	1,74	13,78	27,49
Trung ương - <i>Central</i>	1,62	0,02	0,02	0,37	5,20	13,53
Địa phương - <i>Local</i>	2,00	0,03	0,08	1,38	8,58	13,96
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	93,11	99,34	99,31	95,56	75,50	54,24
Tập thể - <i>Collective</i>	5,61	2,93	7,55	6,31	4,23	3,26
Tư nhân - <i>Private</i>	30,67	54,55	31,35	24,92	11,42	4,55
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,03	0,05	0,01	0,05	0,02	0,00
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	46,49	36,16	51,25	52,62	42,72	31,43
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,97	0,02	0,06	0,58	4,43	6,33
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	9,34	5,64	9,10	11,07	12,68	8,67
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,27	0,62	0,59	2,70	10,72	18,27
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,52	0,49	0,49	2,05	8,08	13,96
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,75	0,13	0,11	0,64	2,64	4,31

77 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by type of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		300-499 người 300-499 pers.	500-999 người 500-999 pers.	1000-4999 người 1000-4999 pers.	5000 người trở lên 5000 pers. and over
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	1554	1188	802	70
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4086	534	449	388	40
Trung ương - Central	1825	281	295	270	37
Địa phương - Local	2261	253	154	118	3
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	105169	716	450	203	6
Tập thể - Collective	6334	40	23	5	
Tư nhân - Private	34647	63	32	15	
Công ty hợp danh - Collective name	37				
Công ty TNHH - Limited Co.	52506	366	227	92	6
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1096	126	82	49	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	10549	121	86	42	
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	3697	304	289	211	24
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2852	233	223	183	22
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	845	71	66	28	2
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3,62	34,36	37,79	48,38	57,14
Trung ương - Central	1,62	18,08	24,83	33,67	52,86
Địa phương - Local	2,00	16,28	12,96	14,71	4,29
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	93,11	46,08	37,88	25,31	8,57
Tập thể - Collective	5,61	2,57	1,94	0,62	
Tư nhân - Private	30,67	4,05	2,69	1,87	
Công ty hợp danh - Collective name	0,03				
Công ty TNHH - Limited Co.	46,49	23,56	19,11	11,47	8,57
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,97	8,11	6,90	6,11	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	9,34	7,79	7,24	5,24	
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	3,27	19,56	24,33	26,31	34,29
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,52	14,99	18,77	22,82	31,43
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,75	4,57	5,56	3,49	2,86

158 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**78 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế**

*Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	23190	34632	38957
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	1071	72	164	364
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	766	61	127	216
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	305	11	37	148
Thuỷ sản - <i>Fishing</i>	1358	81	320	849
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	1277	58	183	656
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	72		6	23
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>		6		
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	87	6	8	29
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1112	52	169	604
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	24018	1773	4820	9811
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5076	622	1500	1799
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	25	1		4
Dệt - <i>Textile</i>	1046	56	136	378
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1745	116	199	506
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	580	29	47	136
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1710	131	352	754

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	986	38	114	517
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1295	153	474	484
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	15	2	1	4
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1071	81	224	455
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1457	75	252	672
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1788	59	168	779
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	409	8	37	232
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	2608	183	611	1318
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	690	39	137	324
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	26	2	5	9
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	421	20	81	165
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	212	16	33	75
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	94	5	19	38
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	377	21	69	173

78 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
*(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	554	16	63	228
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1796	98	296	737
Tái chế - <i>Recycling</i>	37	2	2	24
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	216	52	51	39
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	34	4	16	10
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	182	48	35	29
Xây dựng - <i>Construction</i>	15252	1281	3414	7142
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	46847	15318	17566	12238
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8616	3913	2961	1543
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	24927	5100	10328	8244
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	13304	6305	4277	2451
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	4730	989	1782	1547
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	6755	998	1995	2804
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3275	265	851	1657
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	37	162	392
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	7		1	
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2364	523	889	686

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Number of enterprises as of 31/12/2005*
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Bưu chính và viễn thông - <i>Post and telecommunications</i>	357	173	92	69
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1139	27	671	322
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1058	14	650	298
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	33	1	9	7
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	48	12	12	17
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	24	4	11	6
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	8674	2223	3170	2629
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1231	503	357	255
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	252	76	91	79
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	958	249	352	308
Các hoạt động kinh doanh khác - <i>Other business activities</i>	6233	1395	2370	1987
Giáo dục và đào tạo - <i>Training and education</i>	393	89	128	142
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - <i>Health and social work</i>	206	32	50	89
Văn hoá và thể thao - <i>Culture and sport activities</i>	397	106	115	121
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	595	87	192	198
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	254	16	66	70
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	341	71	126	128

162 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	10933	1626	1554
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	1071	284	51	45
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	766	189	46	44
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	305	95	5	1
Thuỷ sản - Fishing	1358	99	4	3
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1277	284	30	23
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	72	13	4	
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	6	3		1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	87	35	2	4
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1112	233	24	18
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24018	4570	867	878
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5076	695	119	130
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	25	7	2	1
Dệt - <i>Textile</i>	1046	282	49	67
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1745	376	106	149
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	580	105	47	50
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1710	354	51	37

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	986	250	31	23
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1295	138	20	18
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	15	7	1	
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1071	201	38	36
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1457	322	57	39
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1788	483	105	97
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	409	99	13	11
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	2608	374	50	30
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	690	133	20	20
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	26	5	1	
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	421	90	19	16
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	212	45	14	11
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	94	20	5	1
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	377	60	14	20

164 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Number of enterprises as of 31/12/2005*
by size of employees and by kind of economic activity

	<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>			
	Tổng số <i>Total</i>			
	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
	50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.	
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	554	139	29	39
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1796	377	75	83
Tái chế - <i>Recycling</i>	37	8	1	
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	216	35	15	16
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	34	1	1	
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	182	34	14	16
Xây dựng - <i>Construction</i>	15252	2489	312	280
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	46847	1395	127	111
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8616	165	12	13
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	24927	1012	93	77
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	13304	218	22	21
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	4730	339	22	30
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	6755	998	1995	2804
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3275	395	45	33
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	117	11	17
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	7	1		2
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2364	178	33	26

78 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	357	9	1	3
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1139	77	8	13
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1058	66	6	9
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	33	4	2	4
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	48	7		
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	24	2	1	
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	8674	508	70	38
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1231	85	15	5
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	252	5	1	
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	958	44	2	2
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	6233	374	52	31
Giáo dục và đào tạo - Training and education	393	29	3	2
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	206	27	5	2
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	397	38	4	3
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	595	57	18	28
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	254	48	14	25
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	341	9	4	3

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

		Doanh nghiệp - Enterprise			
		Phân theo quy mô lao động By size of employees			
Total	Tổng số	500-999 người	1000-4999 người	5000 trở lên	and over
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	1188	802	70	
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	1071	47	38	6	
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	766	39	38	6	
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	305	8			
Thuỷ sản - Fishing	1358	2			
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1277	15	21	7	
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	72	3	17	6	
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	6		1	1	
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	87	1	2		
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1112	11	1		
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24018	753	508	38	
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5076	131	79	1	
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	25	6	4		
Dệt - <i>Textile</i>	1046	37	38	3	
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1745	175	114	4	
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	580	50	93	23	
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1710	17	14		

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

		<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>		
		<i>Phân theo quy mô lao động</i> <i>By size of employees</i>		
Total	Tổng số	500-999 người	1000-4999 người	5000 người trở lên
		pers.	pers.	pers.
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	986	8	4	1
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1295	6	2	
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	15			
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1071	26	10	
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1457	30	10	
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1788	74	23	
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	409	5	3	1
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	2608	29	13	
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	690	12	5	
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	26	1	3	
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	421	16	11	3
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	212	11	7	
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	94	3	3	
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	377	17	3	

78 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>pers.</i>	1000-4999 người <i>pers.</i>	5000 người trở lên <i>pers.</i> and over
SX phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	554	22	18	
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products nec</i>	1796	77	51	2
Tái chế - <i>Recycling</i>	37			
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	216	4	3	1
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	34	1		1
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	182	3	3	
Xây dựng - <i>Construction</i>	15252	193	136	5
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	46847	62	29	1
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8616	5	3	1
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	24927	50	23	
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	13304	7	3	
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	4730	17	4	
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	6755	49	31	7
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3275	18	9	2
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	10	6	
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	7	2		1
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2364	17	12	

78 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise			
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		500-999 người <i>pers.</i>	1000- 4999 người <i>pers.</i>	5000 người trở lên <i>pers.</i>	and over
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	357	2	4	4	
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1139	7	9	5	
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1058	6	5	4	
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	33	1	4	1	
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	48				
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	24				
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	8674	22	14		
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1231	8	3		
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	252				
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	958	1			
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	6233	13	11		
Giáo dục và đào tạo - Training and education	393				
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	206	1			
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	397	6	4		
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	595	10	5		
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	254	10	5		
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	341				

170 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

79 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

*Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	112952	23190	34632	38957	10933	1626
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	30510	4335	9677	12011	3103	404
Hà Nội	18214	3057	6404	6693	1357	185
Vĩnh Phúc	815	90	202	371	110	10
Bắc Ninh	1120	85	203	636	155	15
Hà Tây	1524	160	446	619	214	31
Hải Dương	1480	146	494	591	181	15
Hải Phòng	3143	279	955	1319	386	61
Hưng Yên	719	97	175	261	125	23
Thái Bình	992	106	245	403	177	21
Hà Nam	546	52	122	261	95	8
Nam Định	1159	168	195	528	209	23
Ninh Bình	798	95	236	329	94	12
Đông Bắc - North East	7292	943	2088	3100	833	122
Hà Giang	251	26	46	110	54	8
Cao Bằng	306	12	80	137	61	5
Bắc Kạn	290	63	83	114	25	4
Tuyên Quang	337	15	80	187	41	6
Lào Cai	638	55	127	358	74	14
Yên Bái	417	34	98	194	65	9
Thái Nguyên	872	88	270	394	84	13
Lạng Sơn	534	119	194	160	48	8
Quảng Ninh	1455	209	401	586	171	24
Bắc Giang	1027	235	328	365	71	10
Phú Thọ	1165	87	381	495	139	21
Tây Bắc - North West	1338	98	342	645	206	15
Điện Biên	271	11	49	152	50	5
Lai Châu	183	14	45	99	22	1
Sơn La	333	26	70	160	64	4
Hòa Bình	551	47	178	234	70	5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	7212	1063	2418	2724	749	91
Thanh Hóa	1766	155	489	783	248	31
Nghệ An	1901	358	654	617	198	27
Hà Tĩnh	868	102	326	346	72	9
Quảng Bình	966	171	370	338	64	6
Quảng Trị	561	53	183	241	66	11
Thừa Thiên - Huế	1150	224	396	399	101	7

79 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) *Number of enterprises as of 31/12/2005
 by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.	50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	7821	1194	2601	2831	789	139
Đà Nẵng	2622	448	942	904	217	32
Quảng Nam	774	86	271	266	107	14
Quảng Ngãi	782	122	275	306	60	7
Bình Định	1263	156	348	471	181	39
Phú Yên	571	65	146	278	50	13
Khánh Hòa	1809	317	619	606	174	34
Tây Nguyên - Central Highlands	3564	766	1011	1260	365	56
Kon Tum	324	27	95	136	48	8
Gia Lai	805	143	234	294	94	15
Đắk Lăk	1069	214	257	427	106	20
Đắk Nông	227	63	54	79	24	2
Lâm Đồng	1139	319	371	324	93	11
Đông Nam Bộ - South East	40793	10117	12186	12211	4097	678
Ninh Thuận	390	59	126	159	36	4
Bình Thuận	801	142	236	308	85	12
Bình Phước	521	217	100	118	64	7
Tây Ninh	860	320	200	207	80	15
Bình Dương	2918	343	445	1011	693	130
Đồng Nai	2820	524	701	873	439	73
Bà Rịa - Vũng Tàu	1191	184	337	450	140	29
TP. Hồ Chí Minh	31292	8328	10041	9085	2560	408
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	14258	4674	4309	4172	768	106
Long An	1260	400	353	338	103	23
Tiền Giang	1628	593	406	482	94	22
Bến Tre	1044	453	278	249	46	7
Trà Vinh	509	175	145	144	35	
Vĩnh Long	916	313	215	276	90	7
Đồng Tháp	990	291	316	322	41	5
An Giang	1255	407	477	295	50	2
Kiên Giang	1981	559	513	787	101	9
Cần Thơ	1662	327	663	512	107	22
Hậu Giang	391	98	149	130	7	3
Sóc Trăng	850	242	257	296	42	3
Bạc Liêu	621	254	183	155	23	1
Cà Mau	1151	562	354	186	29	2
Không xác định - Nec.	164			3	23	15

79 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) *Number of enterprises as of 31/12/2005*
by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	112952	1554	1188	802	70
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	30510	405	349	213	13
Hà Nội	18214	203	188	118	9
Vĩnh Phúc	815	14	13	5	
Bắc Ninh	1120	15	7	4	
Hà Tây	1524	29	19	6	
Hải Dương	1480	19	19	15	
Hải Phòng	3143	58	46	36	3
Hưng Yên	719	11	17	10	
Thái Bình	992	21	11	8	
Hà Nam	546	3	4	1	
Nam Định	1159	21	9	5	1
Ninh Bình	798	11	16	5	
Đông Bắc - North East	7292	95	59	47	5
Hà Giang	251	4	3		
Cao Bằng	306	8	2	1	
Bắc Kạn	290		1		
Tuyên Quang	337	4	3	1	
Lào Cai	638	6	3	1	
Yên Bái	417	12	4	1	
Thái Nguyên	872	12	6	4	1
Lạng Sơn	534	5			
Quảng Ninh	1455	17	16	27	4
Bắc Giang	1027	7	7	4	
Phú Thọ	1165	20	14	8	
Tây Bắc - North West	1338	22	9	1	
Điện Biên	271	2	2		
Lai Châu	183	1	1		
Sơn La	333	4	4	1	
Hòa Bình	551	15	2		
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	7212	90	53	24	
Thanh Hóa	1766	31	18	11	
Nghệ An	1901	28	16	3	
Hà Tĩnh	868	9	3	1	
Quảng Bình	966	8	5	4	
Quảng Trị	561	4	2	1	
Thừa Thiên - Huế	1150	10	9	4	

79 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) *Number of enterprises as of 31/12/2005*
by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
		300-499 người 300-499 pers.	500-999 người 500-999 pers.	1000-4999 người 1000-4999 pers.	5000 người trở lên 5000 pers. and over
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	7821	121	92	51	3
Đà Nẵng	2622	40	21	16	2
Quảng Nam	774	15	10	5	
Quảng Ngãi	782	4	6	2	
Bình Định	1263	32	21	15	
Phú Yên	571	7	8	3	1
Khánh Hòa	1809	23	26	10	
Tây Nguyên - Central Highlands	3564	43	40	23	
Kon Tum	324	5	4	1	
Gia Lai	805	10	7	8	
Đắk Lăk	1069	12	22	11	
Đắk Nông	227	3	2		
Lâm Đồng	1139	13	5	3	
Đông Nam Bộ - South East	40793	638	484	348	34
Ninh Thuận	390	3	2	1	
Bình Thuận	801	10	6	2	
Bình Phước	521	5	4	4	2
Tây Ninh	860	13	17	8	
Bình Dương	2918	130	97	60	9
Đồng Nai	2820	71	71	59	9
Bà Rịa - Vũng Tàu	1191	27	12	11	1
TP. Hồ Chí Minh	31292	379	275	203	13
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	14258	106	63	58	2
Long An	1260	17	13	12	1
Tiền Giang	1628	19	7	5	
Bến Tre	1044	7	3	1	
Trà Vinh	509	8	2		
Vĩnh Long	916	9	5	1	
Đồng Tháp	990	8	3	4	
An Giang	1255	9	8	6	1
Kiên Giang	1981	7	2	3	
Cần Thơ	1662	11	11	9	
Hậu Giang	391	1	1	2	
Sóc Trăng	850	3	2	5	
Bạc Liêu	621	2	1	2	
Cà Mau	1151	5	5	8	
Không xác định - Nec.	164	34	39	37	13

174 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

80 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005
 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp
*Number of enterprises as of 31/12/2005
 by size of capital and by type of enterprise*

Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>	
	Doanh nghiệp - Enterprise				
	112952	26688	20434	41856	9255
TỔNG SỐ - TOTAL					
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	4086	26	27	397	423
Trung ương - <i>Central</i>	1825	5	4	73	96
Địa phương - <i>Local</i>	2261	21	23	324	327
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	105169	26558	20317	40936	8368
Tập thể - <i>Collective</i>	6334	3052	901	1452	581
Tư nhân - <i>Private</i>	34647	12555	8206	11670	1404
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	37	15	8	13	
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	52506	9548	9774	22880	4983
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1096	12	20	162	144
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	10549	1376	1408	4759	1256
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3697	104	90	523	464
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2852	92	75	435	376
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	845	12	15	88	88
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	3,62	0,10	0,13	0,95	4,57
Trung ương - <i>Central</i>	1,62	0,02	0,02	0,17	1,04
Địa phương - <i>Local</i>	2,00	0,08	0,11	0,77	3,53
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	93,11	99,51	99,43	97,80	90,42
Tập thể - <i>Collective</i>	5,61	11,44	4,41	3,47	6,28
Tư nhân - <i>Private</i>	30,67	47,04	40,16	27,88	15,17
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,03	0,06	0,04	0,03	0,00
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	46,49	35,78	47,83	54,66	53,84
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,97	0,04	0,10	0,39	1,56
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	9,34	5,16	6,89	11,37	13,57
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,27	0,39	0,44	1,25	5,01
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,52	0,34	0,37	1,04	4,06
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,75	0,04	0,07	0,21	0,95

80 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005**
phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp
(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by type of enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng	Từ 500 trở lên bill. dongs
		50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	50 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	50 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	50 tỷ đồng From 500 and over bill. dongs
		Doanh nghiệp - Enterprise			
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	10017	3302	895	505
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4086	1405	1121	429	258
Trung ương - Central	1825	542	634	275	196
Địa phương - Local	2261	863	487	154	62
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	105169	7308	1388	214	80
Tập thể - Collective	6334	330	15	3	
Tư nhân - Private	34647	734	66	7	5
Công ty hợp danh - Collective name	37	1			
Công ty TNHH - Limited Co.	52506	4418	776	98	29
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	1096	477	212	47	22
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	10549	1348	319	59	24
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	3697	1304	793	252	167
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2852	1030	586	166	92
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	845	274	207	86	75
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3,62	14,03	33,95	47,93	51,09
Trung ương - Central	1,62	5,41	19,20	30,72	38,81
Địa phương - Local	2,00	8,62	14,75	17,21	12,28
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	93,11	72,95	42,03	23,91	15,84
Tập thể - Collective	5,61	3,29	0,45	0,34	0,00
Tư nhân - Private	30,67	7,33	2,00	0,78	0,99
Công ty hợp danh - Collective name	0,03	0,01	0,00	0,00	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	46,49	44,10	23,50	10,95	5,74
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	0,97	4,76	6,42	5,25	4,36
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	9,34	13,46	9,66	6,59	4,75
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài					
Foreign investment enterprise	3,27	13,02	24,02	28,16	33,07
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,52	10,28	17,75	18,55	18,22
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,75	2,74	6,27	9,61	14,85

176 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

81 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

*Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		1071	102	113	277
		112952	26688	20434	41856
TỔNG SỐ - TOTAL					9255
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry					139
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	766	83	88	194	75
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	305	19	25	83	64
Thuỷ sản - Fishing	1358	379	309	539	74
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1277	275	205	501	111
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	72	11	9	16	5
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	6	1			
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	87	8	7	33	12
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1112	255	189	452	94
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24018	4084	3774	8189	2259
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	5076	1153	987	1647	348
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	25			1	2
Dệt - <i>Textile</i>	1046	130	130	313	132
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1745	263	232	580	190
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	580	63	51	161	62
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1710	357	321	666	156

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
	986	99	102	382
	146			
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	986	99	102	382
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1295	395	297	393
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	15	2	3	1
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1071	177	124	303
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1457	141	164	519
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1788	285	247	601
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	409	13	30	176
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	2608	452	475	1022
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	690	80	100	261
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	26	3	3	6
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	421	43	44	124
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	212	27	29	59
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	94	9	11	31
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	377	63	67	112
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	554	57	67	169
				54

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>	
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1796	269	287	640	190
Tái chế - Recycling	37	3	3	22	6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	216	64	24	36	4
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	34	12	3	9	
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	182	52	21	27	4
Xây dựng - Construction	15252	1374	2194	7525	1759
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	46847	13849	9781	16813	3063
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8616	2883	2110	2706	474
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis</i> (Except of motor vehicles)	24927	5624	4502	10049	2162
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	13304	5342	3169	4058	427
Khách sạn và nhà hàng -Hotels and restaurants	4730	1359	871	1850	279
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	6755	1408	1158	2789	609
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3275	355	555	1697	355
Vận tải đường thuỷ - Water transport	752	58	64	302	117
Vận tải hàng không - Air transport		7			
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2364	776	482	739	129

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	357	219	57	51	8
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1139	46	23	330	393
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1058	19	17	324	391
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	33	8	2	1	
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	48	19	4	5	2
Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities	24	8	6	5	2
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	8674	3110	1717	2596	473
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1231	245	145	292	124
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	252	55	53	103	20
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	958	423	190	261	45
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	6233	2387	1329	1940	284
Giáo dục và đào tạo - Training and education	393	166	72	116	16
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội Health and social work	206	54	37	62	20
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	397	138	54	114	24
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	595	272	96	114	30
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	254	86	39	40	19
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	341	186	57	74	11

180 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 đồng trở lên From 500 bill. dongs and over
TỔNG SỐ - TOTAL	112952	10017	3302	895	505
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	1071	269	113	44	14
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Agriculture and related service activities	766	169	102	41	14
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Forestry and related service activities	305	100	11	3	
Thuỷ sản - Fishing	1358	48	8	1	
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1277	123	34	17	11
Khai thác than cứng, than non và than bùn Mining of hard, coal lignite and peat	72	5	4	15	7
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên Extraction of crude petroleum and natural gas	6	2			3
Khai thác quặng kim loại - Mining of iron ores	87	24	2	1	
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác Quarrying of stone sand and clay	1112	92	28	1	1
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24018	3599	1535	391	187
Sản xuất thực phẩm và đồ uống Producing food and beverage	5076	574	269	62	36
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào Manufacture of tobacco products	25	6	9	2	5
Dệt - Textile	1046	191	109	29	12
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur	1745	349	113	14	4
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags	580	142	69	19	13
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá Wood processing, manufacturing product made from bamboo	1710	170	30	10	

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	986	195	49	9
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1295	97	30	6
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	15		7	1
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1071	204	117	31
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1457	315	125	22
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1788	304	119	33
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	409	75	29	19
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	2608	292	107	22
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	690	113	53	9
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	26	8	2	3
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	421	97	41	22
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	212	29	28	17
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	94	15	8	4
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	377	53	38	12
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	554	94	73	24

182 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 trở lên From 500 bill. dongs and over
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1796	273	110	25	2
Tái chế - Recycling	37	3			
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	216	30	37	15	6
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	34	4	3	1	2
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	182	26	34	14	4
Xây dựng - Construction	15252	1642	554	148	56
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	46847	2590	570	123	58
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8616	366	57	16	4
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis</i> (Except of motor vehicles)	24927	1969	468	101	52
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	13304	255	45	6	2
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	4730	275	61	16	19
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	6755	588	138	29	36
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3275	266	39	3	5
Vận tải đường thuỷ - Water transport	752	161	32	9	9
Vận tải hàng không - Air transport	7	1	2		4
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2364	153	62	14	9

81 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	357	7	3	3	9
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1139	204	30	32	81
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1058	198	19	22	68
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	33	1	6	7	8
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	48	5	5	3	5
Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities	24	1	1	1	
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy	8674	496	181	68	33
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1231	219	112	63	31
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	252	14	5		2
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	958	34	5		
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	6233	229	59		5
Giáo dục và đào tạo - Training and education	393	20	3		
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội Health and social work	206	26	7		
Văn hóa và thể thao - Culture and sport activities	397	45	14	5	3
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	595	61	16	5	1
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	254	50	14	5	1
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	341	11	2		

184 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

82 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

*Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
	112952	26688	20434	41856
	2805	5226	12560	9255
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY				
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	30510	5729	12560	2805
Hà Nội	18214	3755	3322	7296
Vĩnh Phúc	815	105	103	376
Bắc Ninh	1120	123	177	529
Hà Tây	1524	173	241	719
Hải Dương	1480	346	222	575
Hải Phòng	3143	461	455	1382
Hưng Yên	719	93	100	264
Thái Bình	992	169	170	418
Hà Nam	546	52	94	299
Nam Định	1159	234	207	438
Ninh Bình	798	218	135	264
Đông Bắc - North East	7292	1662	1044	3076
Hà Giang	251	29	23	103
Cao Bằng	306	32	26	163
Bắc Kạn	290	113	43	92
Tuyên Quang	337	50	59	168
Lào Cai	638	76	99	348
Yên Bái	417	92	76	168
Thái Nguyên	872	189	133	368
Lạng Sơn	534	192	68	183
Quảng Ninh	1455	170	213	734
Bắc Giang	1027	462	121	300
Phú Thọ	1165	257	183	449
Tây Bắc - North West	1338	224	178	624
Điện Biên	271	24	28	144
Lai Châu	183	27	27	99
Sơn La	333	29	40	146
Hòa Bình	551	144	83	235
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	7212	1808	1368	2870
Thanh Hóa	1766	390	322	712
Nghệ An	1901	422	336	815
Hà Tĩnh	868	304	147	304
Quảng Bình	966	275	164	394
Quảng Trị	561	88	117	254
Thừa Thiên - Huế	1150	329	282	391

82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Dưới 0,5 tỷ đồng Under 0.5 bill. dongs	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng From 0.5 to under 1 bill. dongs	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng From 1 to under 5 bill. dongs	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng From 5 to under 10 bill. dongs
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	7821	2127	1505	2813	525
Đà Nẵng	2622	855	497	860	154
Quảng Nam	774	168	144	303	58
Quảng Ngãi	782	168	140	361	48
Bình Định	1263	238	252	465	118
Phú Yên	571	164	100	202	44
Khánh Hòa	1809	534	372	622	103
Tây Nguyên - Central Highlands	3564	765	636	1344	334
Kon Tum	324	43	48	154	32
Gia Lai	805	139	126	335	89
Đăk Lăk	1069	252	171	378	107
Đăk Nông	227	46	54	74	25
Lâm Đồng	1139	285	237	403	81
Đông Nam Bộ - South East	40793	9722	7242	13891	3550
Ninh Thuận	390	94	70	160	26
Bình Thuận	801	199	165	279	57
Bình Phước	521	167	108	156	40
Tây Ninh	860	208	182	268	65
Bình Dương	2918	349	336	810	408
Đồng Nai	2820	506	440	978	223
Bà Rịa - Vũng Tàu	1191	191	171	487	115
TP. Hồ Chí Minh	31292	8008	5770	10753	2616
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	14258	4650	3235	4677	745
Long An	1260	403	226	395	89
Tiền Giang	1628	694	345	432	66
Bến Tre	1044	566	215	190	33
Trà Vinh	509	179	107	146	33
Vĩnh Long	916	322	187	290	52
Đồng Tháp	990	304	220	328	77
An Giang	1255	296	260	491	90
Kiên Giang	1981	457	487	889	82
Cần Thơ	1662	523	353	506	113
Hậu Giang	391	135	100	120	17
Sóc Trăng	850	199	252	306	39
Bạc Liêu	621	185	212	187	11
Cà Mau	1151	387	271	397	43
Không xác định - Nec.	164	1	1	3	

186 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
	112952	10017	3302	895
	505			
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY				
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	30510	2833	947	259
Hà Nội	18214	1513	592	173
Vĩnh Phúc	815	95	23	8
Bắc Ninh	1120	105	35	6
Hà Tây	1524	180	28	8
Hải Dương	1480	124	39	5
Hải Phòng	3143	367	135	37
Hưng Yên	719	114	39	5
Thái Bình	992	100	16	3
Hà Nam	546	38	9	1
Nam Định	1159	128	18	11
Ninh Bình	798	69	13	2
Đông Bắc - North East	7292	654	161	36
Hà Giang	251	45	10	
Cao Bằng	306	41	6	
Bắc Kạn	290	17	2	
Tuyên Quang	337	30	4	
Lào Cai	638	54	10	
Yên Bái	417	41	12	1
Thái Nguyên	872	67	21	5
Lạng Sơn	534	35	10	1
Quảng Ninh	1455	140	38	23
Bắc Giang	1027	63	15	1
Phú Thọ	1165	121	33	7
Tây Bắc - North West	1338	145	27	2
Điện Biên	271	33	7	
Lai Châu	183	8	1	
Sơn La	333	63	8	2
Hòa Bình	551	41	11	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	7212	474	136	28
Thanh Hóa	1766	139	37	7
Nghệ An	1901	141	41	7
Hà Tĩnh	868	39	15	1
Quảng Bình	966	49	14	3
Quảng Trị	561	36	10	3
Thừa Thiên - Huế	1150	70	19	1

82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2005 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of enterprises as of 31/12/2005
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i>	7821	598	189	48	16
Đà Nẵng	2622	166	65	18	7
Quảng Nam	774	68	22	8	3
Quảng Ngãi	782	57	6		2
Bình Định	1263	144	40	6	
Phú Yên	571	47	10	4	
Khánh Hòa	1809	116	46	12	4
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	3564	361	94	20	10
Kon Tum	324	34	11	2	
Gia Lai	805	83	19	7	7
Đăk Lăk	1069	113	39	7	2
Đăk Nông	227	23	4	1	
Lâm Đồng	1139	108	21	3	1
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	40793	4270	1463	403	252
Ninh Thuận	390	35	3	2	
Bình Thuận	801	81	18	2	
Bình Phước	521	33	13	1	3
Tây Ninh	860	102	27	5	3
Bình Dương	2918	659	271	61	24
Đồng Nai	2820	364	193	72	44
Bà Rịa - Vũng Tàu	1191	144	46	24	13
TP. Hồ Chí Minh	31292	2852	892	236	165
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	14258	655	210	66	20
Long An	1260	97	34	12	4
Tiền Giang	1628	70	17	3	1
Bến Tre	1044	27	10	3	
Trà Vinh	509	34	8	2	
Vĩnh Long	916	46	16	3	
Đồng Tháp	990	41	13	5	2
An Giang	1255	90	18	7	3
Kiên Giang	1981	46	13	5	2
Cần Thơ	1662	103	46	15	3
Hậu Giang	391	14	1	3	1
Sóc Trăng	850	41	8	3	2
Bạc Liêu	621	17	8	1	
Cà Mau	1151	29	18	4	2
Không xác định - <i>Nec.</i>	164	27	75	33	24

188 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

83 Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

Number of non-farm individual business establishments by province

	<i>Cơ sở - Establishment</i>			
	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	2619341	2712177	2913907	3053001
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	754889	739783	748947	769793
Hà Nội	97267	97024	97984	108746
Vĩnh Phúc	37021	37249	39457	41658
Bắc Ninh	42595	42097	46685	50590
Hà Tây	133382	134440	123913	120043
Hải Dương	74773	72778	69081	69449
Hải Phòng	69783	66715	65867	66266
Hưng Yên	45174	44160	46597	47472
Thái Bình	78790	79990	95103	99006
Hà Nam	40480	41218	43148	43309
Nam Định	75538	74318	72467	72795
Ninh Bình	60086	49794	48645	50459
Đông Bắc - North East	232950	241859	249180	262826
Hà Giang	8401	9230	9790	9811
Cao Bằng	5970	7155	8200	7971
Bắc Kạn	5189	6159	6422	6986
Tuyên Quang	17234	18032	18552	19363
Lào Cai	10555	11381	12806	13014
Yên Bái	13319	15378	16975	17119
Thái Nguyên	31787	28689	26219	37639
Lạng Sơn	18871	19966	21639	21226
Quảng Ninh	38338	42658	43316	43516
Bắc Giang	37742	37054	38405	39527
Phú Thọ	45544	46157	46856	46654
Tây Bắc - North West	38221	40368	44338	47288
Điện Biên	{		7349	7770
Lai Châu		10239	3158	3415
Sơn La		13233	15250	16324
Hòa Bình		14594	16848	19779
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	332993	352831	366691	378501
Thanh Hóa	115426	120150	120946	127229
Nghệ An	81379	84431	95253	91156
Hà Tĩnh	35213	39083	38400	43466
Quảng Bình	34516	38382	38397	41764
Quảng Trị	20980	22499	23506	24957
Thừa Thiên - Huế	45479	48286	50189	49929

83 (Tiếp theo) Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of non-farm individual business establishments
by province

	Cơ sở - Establishment			
	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	217464	226741	245096	263762
Đà Nẵng	30436	29387	33134	35429
Quảng Nam	36699	38040	40237	41089
Quảng Ngãi	44517	48044	48154	51728
Bình Định	52858	53800	57043	64202
Phú Yên	25043	26425	29603	31009
Khánh Hòa	27911	31045	36925	40305
Tây Nguyên - Central Highlands	107009	118711	117425	124005
Kon Tum	7907	8864	10094	11102
Gia Lai	24510	28211	28537	29224
Đăk Lăk	{ 42811	46566	34051	36558
Đăk Nông				
Lâm Đồng				
Đông Nam Bộ - South East	450309	462017	545756	563798
Ninh Thuận	20996	22551	23243	24536
Bình Thuận	31123	32201	33189	34169
Bình Phước	18208	19912	22547	23488
Tây Ninh	34658	36157	37074	42981
Bình Dương	23995	27171	35191	40885
Đồng Nai	68238	75830	74655	82580
Bà Rịa - Vũng Tàu	30337	35529	34410	38540
TP. Hồ Chí Minh	222754	212666	285447	276619
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	485506	529867	596474	643028
Long An	36403	41985	45035	50215
Tiền Giang	34952	34379	38614	40123
Bến Tre	29856	32029	33790	36365
Trà Vinh	31573	27038	33616	35562
Vĩnh Long	38711	43618	47847	49550
Đồng Tháp	54512	61629	67813	78235
An Giang	70789	75593	102960	104473
Kiên Giang	43668	49090	51948	57481
Cần Thơ	{ 40246	52262	41259	43681
Hậu Giang				
Sóc Trăng				
Bạc Liêu	39597	42326	44406	49616
Cà Mau	39695	40957	40425	42857
	25504	28961	25000	26749

84 Lao động trong các cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of employees in the non-farm individual business
establishments by province*

	<i>Người - Person</i>			
	2002	2003	2004	2005
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4436747	4842660	4988232	5583617
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1320382	1348860	1372976	1533373
Hà Nội	169703	170860	174052	215532
Vĩnh Phúc	56993	59826	64413	72487
Bắc Ninh	90199	101107	104622	126567
Hà Tây	261404	271259	247835	268764
Hải Dương	116729	127440	127999	127829
Hải Phòng	96545	92661	92206	99055
Hưng Yên	80188	76174	93052	99749
Thái Bình	144503	152663	176839	210671
Hà Nam	67731	71519	70922	77624
Nam Định	143151	142297	140976	147306
Ninh Bình	93236	83054	80060	87789
Đông Bắc - North East	339018	359653	366874	406508
Hà Giang	12259	14333	13716	14688
Cao Bằng	8361	11308	12190	12034
Bắc Kạn	7651	8843	8852	10356
Tuyên Quang	22244	24809	23848	27977
Lào Cai	14658	15746	17315	17839
Yên Bái	18719	20771	23659	25427
Thái Nguyên	48125	45055	39865	61625
Lạng Sơn	27075	29295	30352	31397
Quảng Ninh	57901	62553	67761	70994
Bắc Giang	55327	54964	57050	61853
Phú Thọ	66698	71976	72266	72318
Tây Bắc - North West	52248	61892	61278	71901
Điện Biên	{	13590	17440	9683
Lai Châu		17135	18733	4509
Sơn La		21523	25719	5364
Hòa Bình				23952
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	487606	542921	540546	591759
Thanh Hóa	175386	187807	190887	215483
Nghệ An	118022	138768	134262	136363
Hà Tĩnh	51055	56773	54413	65621
Quảng Bình	52322	61054	61661	66616
Quảng Trị	27260	30229	31790	36026
Thừa Thiên - Huế	63561	68290	67533	71650

84 (Tiếp theo) Lao động trong các cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in the non-farm individual business establishments by province

	Người - Person			
	2002	2003	2004	2005
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	336236	370023	372793	423156
Đà Nẵng	44757	46059	43441	55812
Quảng Nam	60540	63557	65234	67368
Quảng Ngãi	62929	72316	69522	79575
Bình Định	82673	90151	85668	101237
Phú Yên	38905	39548	45463	50267
Khánh Hòa	46432	58392	63465	68897
Tây Nguyên - Central Highlands	148436	170604	166478	185744
Kon Tum	11578	14031	15840	17025
Gia Lai	32999	41096	39679	41974
Đăk Lăk	{	58025	64501	47428
Đăk Nông		9705	12498	54974
Lâm Đồng		45834	50976	53826
Đông Nam Bộ - South East	856986	963840	1011498	1155065
Ninh Thuận	32742	39089	34970	40944
Bình Thuận	54383	56497	54976	57622
Bình Phước	25689	31176	34929	40293
Tây Ninh	58115	66973	65282	87033
Bình Dương	50131	57040	67109	85566
Đồng Nai	107299	117535	121235	156428
Bà Rịa - Vũng Tàu	54131	68576	62358	79162
TP. Hồ Chí Minh	474496	526954	570639	608017
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	895835	1024867	1095789	1216111
Long An	65111	75279	85001	86464
Tiền Giang	62222	64003	70471	79542
Bến Tre	{	60317	70025	64214
Trà Vinh		54465	49134	56112
Vĩnh Long		71167	84343	88596
Đồng Tháp	100955	119363	125626	157013
An Giang	134749	159440	189491	201058
Kiên Giang	{	77859	88430	84568
Cần Thơ		78763	108238	98313
Hậu Giang		74842	83672	48438
Sóc Trăng	67903	72440	87493	49817
Bạc Liêu	47482	50500	67328	99624
Cà Mau	47482	44067	48929	72810